Instructions d'installation

Sécheuse

Des questions? Appelez le 800.561.3344 ou Visitez notre site Web à l'adresse : **www.electromenagersge.ca**

AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité.

- **IMPORTANT** – Gardez ces instructions pour l'usage de l' inspecteur électrique local.
- **IMPORTANT** – Observez toutes les réglementations et ordonnances en vigueur.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- **Remarque pour l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au client.
- **Remarque pour le consommateur** - Gardez ces instructions à titre de référence ultérieure.
- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Cette sécheuse doit être mise à l'évent à l'extérieur.
- Retirez la porte de la vieille sécheuse avant de la mettre au rebut ou hors service.
- Les renseignements d'entretien et le schéma de câblage se trouvent dans la console de commande.
- Ne laissez pas les enfants monter sur l'appareil ou entrer dans celui-ci. Une surveillance étroite des enfants doit être exercée lorsque l'appareil est utilisé à leur proximité.
- La responsabilité d'installer correctement l'appareil relève de l'installateur.
- Toute défaillance de l'appareil suite à une installation incorrecte n'est pas couverte par la garantie.
- Installez la sécheuse là où la température est supérieure à 10 C (50 F) pour assurer le bon fonctionnement du système de commande de la sécheuse.
- Retirez et jetez les conduits en feuille métallique ou en plastique existants et remplacez-les par un conduit homologué UL.

Si vous envisagez de superposer une sécheuse et une laveuse, commandez la Trousse de Superposition **GFA28KITN** à utiliser avec cette sécheuse. La trousse est vendue séparément.

⚠ AVERTISSEMENT

- Risque d'incendie

- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- N'installez **PAS** de sécheuse avec des conduits en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semi-rigide ou du type feuille métallique) est installé, il doit être homologué UL et installé conformément aux instructions figurant dans « Connecter la sécheuse à l'évent de la maison » de ce manuel. Les conduits flexibles ont tendance à s'affaisser, à être facilement écrasés et à piéger la charpie. Ces conditions bouchent le débit d'air de la sécheuse et augmentent le risque d'incendie.
- N'installez et ne remisez **PAS** cet appareil dans un lieu où il peut être exposé à l'eau ou intempéries.
- Pour réduire le risque de blessure grave, voire de mort, suivez toutes les instructions d'installation.
- Gardez ces instructions. (Installateurs : Assurez-vous de laisser ces instructions au client.

SÉCHEUSES À GAZ SEULEMENT

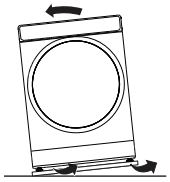
Dans Le Commonwealth Du Massachusetts, les instructions d'installation suivantes sont applicables :

- Ce produit doit être installé par un plombier ou un monteur d'installations au gaz licencié.
- Si vous utilisez des robinets d'arrêt du gaz à bille, ils doivent avoir une poignée en T.
- Si vous utilisez un raccord de gaz flexible, il ne doit pas dépasser 1.22 m (4 pieds).

49-3000386 Rev 0

Instructions d’installation

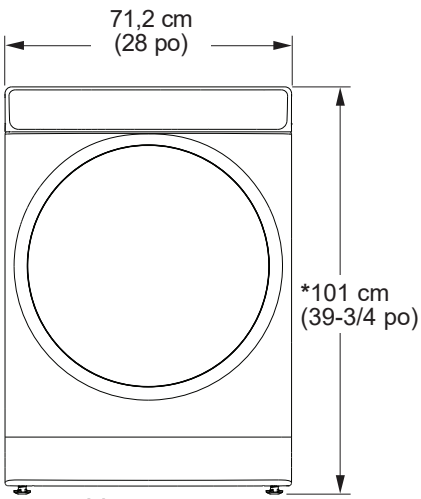
DÉBALLAGE DE VOTRE SÉCHEUSE



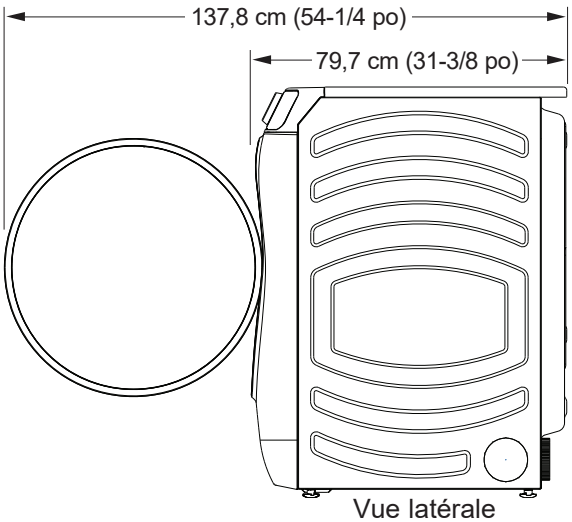
Inclinez la sécheuse latéralement et enlevez les coussinets d’expédition en mousse en les poussant sur les côtés et en les détachant des pattes de la sécheuse.

Assurez-vous d’enlevez toutes les pièces en mousse autour des pattes. Considérez les options de recyclage des matériaux d’emballage de votre électroménager.

DIMENSIONS DE LA SÉCHEUSE



Vue avant



Vue latérale

***NOTE: Avec pieds de nivellement rétractés :** 101 cm (39-3/4 po).
Avec pieds de nivellement complètement sortis : 103,1 cm (40-5/8 po).
Avec piédestal optionnel : 141 cm (55-1/2 po) Min. - 143,8 cm (56-5/8 po) Max.
Superposé : 201 cm (79-1/8 po).

FLEXIBLES D’EAU OU DE VAPEUR (pour modèles de sécheuse avec vapeur seulement) :

GE Appliances recommande vivement l’utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Ces flexibles sont fabriqués et essayés de façon à satisfaire aux spécifications de GE Appliances.

GE Appliances recommande vivement l’utilisation de flexibles d’alimentation d’eau neufs. Les flexibles se détériorent avec le temps et ils doivent être remplacés tous les 5 ans afin de réduire le risque de défaillance ou de dégât d’eau.

Pièces et accessoires

Commandez en ligne sur **www.electromenagersge.ca** 24 heures sur 24 ou en téléphonant au **800 561-3344** durant les heures normales d’affaire.

No. de pièce	Accessoire
WE25X20060	Ensemble complet (flexibles, rondelles, d’adaptateur en Y) **ou**
WE49X25794	Ensemble (Flexible court, rondelles, d’adaptateur en Y) **et**
WE1M847	Flexible long
OR SEPARATELY	
WE1M847	Flexible long **et**
WE1M848	Flexible court

ACCESSORIES :

Commandez en ligne sur **www.electromenagersge.ca** 24 heures sur 24 ou en téléphonant au **800 561-3344** durant les heures normales d’affaire.

No. de pièce	Accessoire
GFR0728SNWW	Élévateur blanc
GFR0728PNSN	Élévateur Nickel satiné
GFR0728PNRS	Élévateur Saphir royal
GFR0728PNDG	Élévateur Gris diamant
GFR0728PTDS	Élévateur en ardoise noire

No. de pièce	Accessoire
GFA28KITN	Kit d’empilage d’une sécheuse sur une laveuse
GFA28DSVN (WE16X29317)	Trousse de ventilation pour sécheuse
PM08X10085	Conduit flexible de transition de métal pour sécheuses
WE02X29449	Grille de séchage
GFP1528SNWW	Piédestal blanc
GFP1528PNSN	Piédestal Nickel satiné
GFP1528PNRS	Piédestal Saphir royal
GFP1528PNDG	Piédestal Gris diamant
GFP1528PTDS	Piédestal en ardoise noire

EXIGENCES RELATIVES À UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

⚠AVERTISSEMENT - Risque d'explosion

Gardez les matières et les vapeurs inflammables telles que l'essence à distance de la sécheuse.

Placez la sécheuse à au moins 46 cm (18 po) au-dessus du sol dans le cas d'une installation dans un garage.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- L'air de la sécheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.
- L'espace minimum entre la sécheuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces est le suivant:
  0 cm (0 po) des deux côtés*
  0 cm (0 po) avant
  0 cm (0 po) arrière
  0 cm (0 po) haut
  *Pour améliorer la performance, un dégagement de 12,7 mm (1/2 po) est suggéré de chaque côté.
- L'arrière de la sécheuse doit faire face à un mur.
- Il faut veiller à procurer le dégagement nécessaire à l'installation et aux interventions de service.
- Les portes du placard doivent être perforées ou bien ventilées et disposer d'au moins 387 cm^2 (60 pouces carrés) d'espace. Si le placard abrite une laveuse et une sécheuse, les portes doivent disposer de 774 cm^2 (120 pouces carrés) au minimum d'espace ouvert.

REMARQUE: SI LE TUYAU D'ÉVACUATION EST SITUÉ À L'ARRIÈRE DE LA SÉCHEUSE, LA CONFIGURATION DU TUYAU POURRAIT DEMANDER UN DÉGAGEMENT EN ARRIÈRE PLUS GRAND.

Sécheuses à gaz seulement :

- Aucun autre appareil alimenté au carburant ne doit être installé dans le même placard qu'une sécheuse à gaz.
- La sécheuse doit être débranchée de la conduite d'alimentation en gaz lors des essais de pression lorsque celle-ci est supérieure à 1/2 psi (3,5 kPa).
- Un connecteur obturé d'un minimum de 3,2 mm (1/8 po) NPT, accessible pour la connection de l'instrument de mesure, doit être posé tout juste en amont de la connection de l'alimentation en gaz de la sécheuse.

DÉGAGEMENTS MINIMUMS AUTRES QUE POUR UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

Les dégagements minimums par rapport aux surfaces inflammables et pour l'orifice d'aération sont les suivants : 0 cm (0 po) des deux côtés*, 0 cm (0 po) à l'arrière et 0 cm (0 po) haut.

*Pour améliorer la performance, un dégagement de 12,7 mm (1/2 po) est suggéré de chaque côté.

L'arrière de la sécheuse doit faire face à un mur.

Veillez à prévoir des dégagements suffisants pour toute installation et réparation.

INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE OU PRÉFABRIQUÉE

- Installation DOIT être conforme à la NORME DE SÉCURITÉ POUR LA CONSTRUCTION DE MAISONS FABRIQUÉES, TITRE 24, PARTIE 3280 ou NORME POUR DES MAISONS MOBILES CAN/CSA-Z240 MH, ou, si la norme n'est pas applicable, à la NORME NATIONALE AMÉRICAINE POUR LES MAISONS MOBILES ANSI/NFPA N° 501B.
- L'air de la sécheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.
- L'évent d'évacuation DOIT être fixé d'une façon sécuritaire à une partie non combustible de la maison mobile.
- La ventilation NE DOIT PAS déboucher sous une maison mobile ou fabriquée.
- Le matériau du tuyau de ventilation DOIT ÊTRE LE MÉTAL.
- L'ensemble 14-D346-33 DOIT être utilisé pour raccorder la sécheuse à la structure.
- La ventilation NE DOIT PAS être raccordée à tout autre tuyau, évent ou cheminée.
- N'utilisez PAS de vis à tôle ni d'autres dispositifs de serrage qui dépassent à l'intérieur de l'évent d'évacuation.
- Prévoyez une ouverture dotée d'une zone ouverte de 63 cm^2 (25 pouces carrés) pour l'infiltration d'air extérieur dans de la sécheuse chambre.
- Voir la section pour des renseignements sur la connexion électrique.

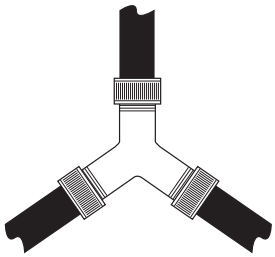
BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (pour modèles de sécheuse avec vapeur seulement)

BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

Pour produire de la vapeur, la sécheuse doit être branchée à une alimentation d'eau froide. Puisque la laveuse doit aussi être branchée à une alimentation d'eau froide, un connecteur en « Y » est inséré, afin de permettre aux boyaux d'arrivée d'être brancher au même moment.

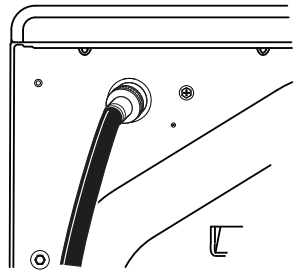
REMARQUE : Utilisez des tuyaux d'entrée nouveaux ; n'utilisez jamais de vieux tuyaux.

1. Fermez le robinet d'eau froide. Débranchez le boyau d'arrivée du connecteur du robinet de remplissage (froid).
2. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et attachez le raccord femelle du tuyau court fournis au connecteur du robinet de remplissage de la laveuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Raccordez une extrémité mâle du connecteur en « Y » à l'autre raccord femelle du boyau court. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien vissé.



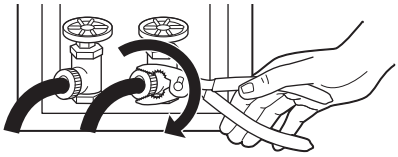
4. Insérez la grille de filtre dans le raccord du boyau d'arrivée de **la laveuse**. Si une rondelle plate en caoutchouc est déjà en place, retirez-la avant d'installer la grille de filtre. Raccordez ce raccord à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
5. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez le tuyau d'arrivée de 1,2 m (4 pieds) à 1,8 m (6 pieds) (il est possible qu'il soit nécessaire de l'acheter séparément) à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
6. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez l'autre extrémité du boyau d'arrivée long de **la sécheuse** au connecteur du robinet de remplissage dans le bas du panneau arrière de la sécheuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (suite)



7.En utilisant des pinces, resserrez toutes les connexions avec un tour au deux-tiers.

REMARQUE : Ne pas trop serrer. Vous pourriez endommager les connexions.



8. Ouvrez le robinet d'eau.

9. Vérifiez l'absence de fuites autour du connecteur en « Y », du robinet et des raccords de boyau.

EXIGENCES DE L'ALIMENTATION D'EAU

Les robinets d'eau chaude et d'eau froide DOIVENT être installés à une distance d'au moins 107 cm (42 po) du boyau d'eau de la laveuse. Les robinets DOIVENT être de type boyau de jardin de 19,1 mm (3/4 po) pour que les boyaux d'arrivée puissent être branchés. La pression de l'eau DOIT être entre 10 et 120 livres par pouce carré. Votre département d'eau peut vous laisser savoir ce qu'est votre pression d'eau.

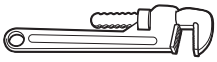
REMARQUE : Un adoucisseur d'eau est recommandé pour réduire l'accumulation de déport à l'intérieur du générateur de vapeur si l'alimentation d'eau de la maison est très dure.

RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE À GAZ (non applicable aux sécheuses électriques)

OUTILS NÉCESSAIRES

- ☐ Clés à molette (2) 25.40 cm (10 po)

- ☐ Clé à tuyau 20.32 cm (8 po)



- ☐ Tournevis à tête plate

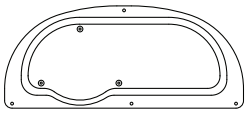
- ☐ Pince à joint coulissant

- ☐ Niveau

MATÉRIEL NÉCESSAIRE

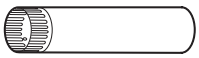
GFA28DSVN Kit
(Toutes les pièces incluses dans ce kit ou les pièces peuvent être achetées séparément)

- ☐ Panneau d'accès



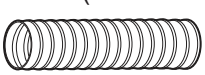
- ☐ Coude métallique 10,2 cm (4 po) de diamètre

- ☐ Tuyau métallique 10,2 cm (4 po) de diamètre (recommandé)



- ☐ Colliers de conduit 10,2 cm (4 po) (2) ou brides à ressort 10,2 cm (4 po) (2)

- ☐ Tuyau métallique souple 10,2 cm (4 po) de diamètre (si nécessaire)

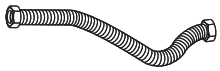


- ☐ Ruban de papier d'aluminium

- ☐ Évent d'évacuation

- ☐ Mastic ou PTFE ruban pour joints de tuyaux

- ☐ Tuyau de raccordement souple



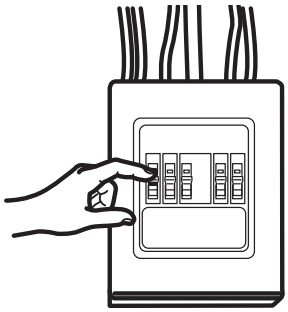
- ☐ Gaz adaptateur (2), elbow, un coude et obturateur

- ☐ Solution savonneuse pour la détection de fuites

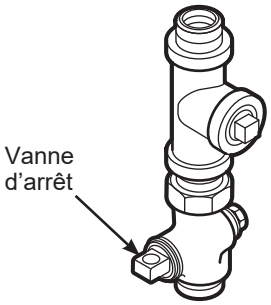
- ☐ Gants

- ☐ Lunettes de protection

- Avant de démarrer l'installation, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sécheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sécheuse est débranché de la prise murale.



- Fermez la vanne d'arrêt du gaz de la sécheuse de la conduite d'alimentation.



- Démontez et jetez l'ancien connecteur de gaz flexible et l'ancien conduit.

RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE À GAZ (suite)

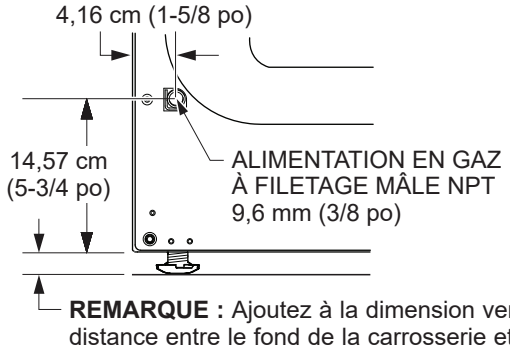
EXIGENCES RELATIVES AU GAZ

⚠AVERTISSEMENT - Risque d'explosion

- Utilisez une conduite de gaz flexible neuve, homologuée CSA International. Ne réutilisez jamais des connecteurs flexibles qui ont déjà servi.
- Installez une vanne manuelle d'arrêt individuelle à l'intérieure de 6 pieds de la sécheuse conformément au Code National du Gaz Combustible, ANSI Z223.1 / NFPA 54.
- Serrez fermement tous les raccords de gaz.
- Si l'alimentation consiste en du gaz liquéfié, demandez à un technicien agréé de confirmer que la pression de gaz N'excède pas 33 cm (13 po) de la colonne d'eau.
- Un technicien agréé peut provenir d'une entreprise spécialisée en chauffage, fourniture de gaz ou réparation.
- L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- L'installation doit être conformes aux normes des codes locaux ou, en leur absence, avec la norme ANSI Z223.1/NFPA 54 du National Fuel Gas Code ou CSA B149.1 du Natural Gas and Propane Installation Code.

RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN GAZ DE LA SÉCHEUSE



REMARQUE : Ajoutez à la dimension verticale la distance entre le fond de la carrosserie et le sol.

Vous devez utiliser un connecteur flexible en métal certifié par ANSI Z21.24/CSA 6.10. La longueur du connecteur ne doit pas excéder 1.2 m (4 pieds).

ALIMENTATION EN GAZ

- Un robinet de raccordement à filetage National Pipe Taper 3,2 mm (1/8 po), accessible pour le raccordement d'un manomètre, doit être installé immédiatement en amont du raccord d'alimentation en gaz de la sécheuse. Contactez votre service de gaz local si vous avez des questions sur l'installation d'un robinet de raccordement.
- La conduite d'alimentation doit être composée d'un tube rigide de 12,7 mm (1/2 po) et équipée d'une vanne d'arrêt à moins de 1,8 m (6 pieds) de la sécheuse et dans la même pièce.
- Utilisez un mastic d'étanchéité approprié au gaz naturel ou au gaz de petrole liquéfié ou utilisez du ruban PTFE.
- Raccordez le tuyau de raccordement métallique souple à la sécheuse et à l'alimentation en gaz.

⚠AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

POUR UNE UTILISATION AVEC GAZ NATUREL SEULEMENT

La sécheuse, telle que produite par le fabricant, doit être utilisée uniquement avec une alimentation en gaz naturel. Pour convertir cette sécheuse au gaz propane il est nécessaire un kit de conversion fourni par le fabricant. Utilisez le kit propane de conversion de gaz WE25M87. La conversion doit être effectuée par du personnel formé et qualifié conformément aux codes et règlements locaux.

AJUSTEMENT DÛ À L'ÉLÉVATION

- Le flux d'entrée des sécheuses à gaz est ajusté pour une opération au niveau de la mer et n'a pas besoin d'être ajusté pour une opération à 610 m (2000 pieds) d'altitude ou moins. Pour une opération au dessus de 610 m (2000 pieds) d'altitude, le flux d'entrée doit être réduit à une fréquence de 4 pourcent par 305 m (1000 pieds) au dessus du niveau de la mer.
- L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, si en absence de ces codes, le « NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223 ».

RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE À GAZ (suite)

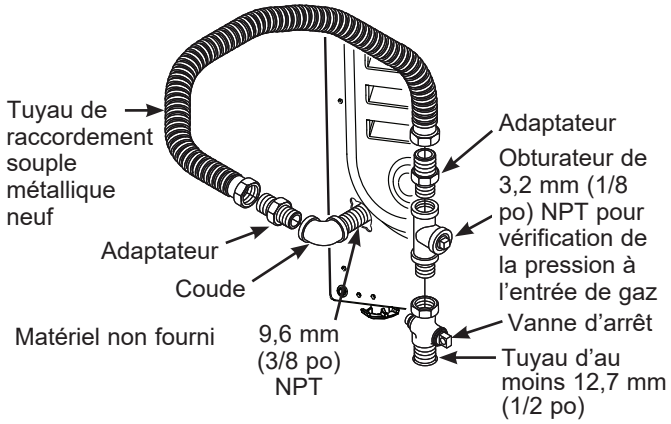
RACCORDEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ

A Installez un coude femelle 9,6 mm (3/8 po) NPT à l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sécheuse.

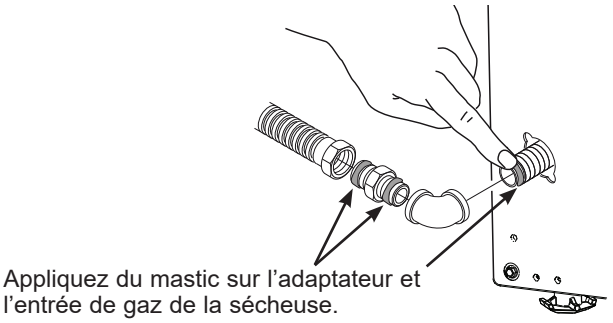
Installez un raccord adaptateur 9,6 mm (3/8 po) sur le coude femelle.

IMPORTANT : Utilisez une clé à tuyau pour tenir fermement l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sécheuse pour éviter de l'endommager.

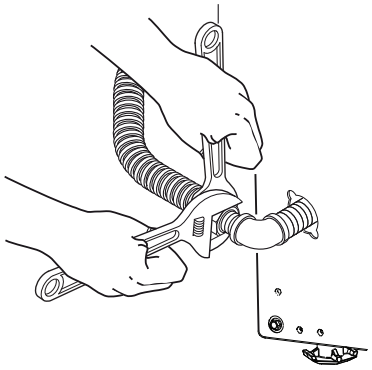
NOTE : Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et du raccord d'entrée de gaz de la sécheuse.



B Fixez le tuyau de raccordement métallique souple à l'adaptateur.



C Serrez le raccord du tuyau de raccordement souple à l'aide de deux clés à molette.

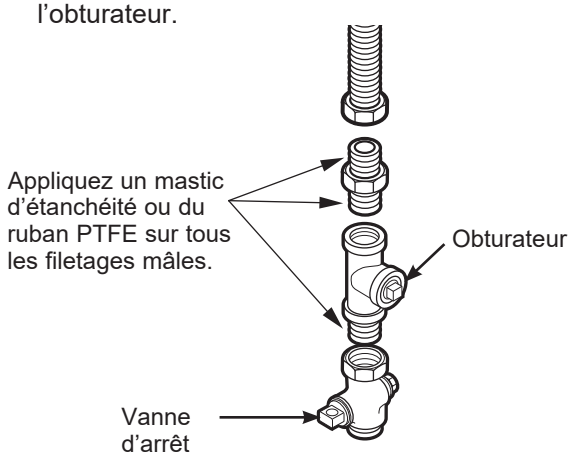


RACCORDEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ (suite)

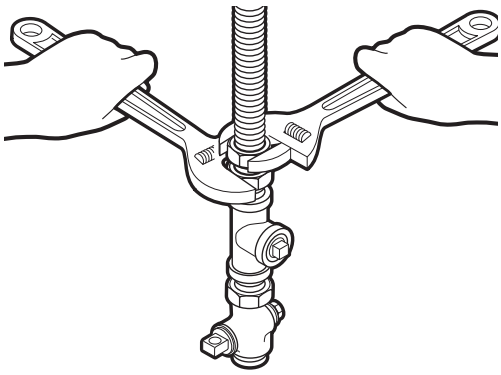
D Installez un obturateur 3,2 mm (1/8 po) NPT sur la vanne d'arrêt de la ligne de gaz de la sécheuse pour vérifier la pression d'entrée du gaz.

Installez un raccord adaptateur à l'obturateur.

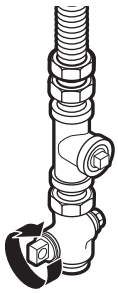
REMARQUE : Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et de l'obturateur.



E Serrez tous les raccords à l'aide des deux clés à molette. **Ne serrez pas trop fort.**



F Ouvrez la vanne d'arrêt de gaz.



RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE À GAZ (suite)

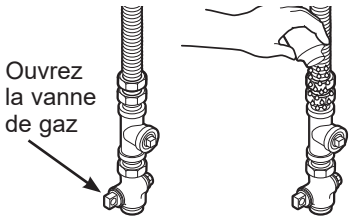
DÉTECTION DES FUITES

N'utilisez jamais une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz.

Contrôlez la présence de fuites sur tous les raccordements avec une solution savonneuse ou similaire.

Appliquez une solution savonneuse. La solution de détection des fuites ne doit pas contenir d'ammoniaque, ce qui pourrait endommager les raccords en laiton.

Si des fuites sont détectées, fermez la vanne, resserrez le raccord en cause et répétez la procédure de détection de fuites.



INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÉCHEUSES À GAZ

⚠AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Brancher l'appareil dans une prise à 3 broches mise à la terre.

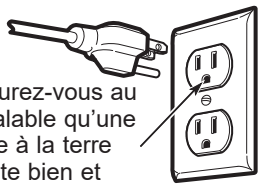
NE PAS enlever la broche de mise à la terre.

N'UTILISEZ pas de rallonge électrique.

N'UTILISEZ pas d'adaptateur de prise.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- Circuit – individuel, correctement polarisé et mise à la terre, disjoncteur de 15 ou 20 ampères ou fusible à temporisation.
- Alimentation - 2 fils plus la terre, 120 Volt, monophasé, 60 Hz, courant alternatif.
- Réceptacle sortie - Réceptacle à 3 broches correctement mise à la terre, doit être placé de telle manière que le cordon d'alimentation soit accessible lorsque la sécheuse est installée dans sa position finale.
  Si le circuit a un réceptacle à 2 broches, c'est la responsabilité du propriétaire de le faire remplacer par un réceptacle à 3 broches correctement mise à la terre par un électricien agréé.



INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÉCHEUSES À GAZ (suite)

- La sécheuse doit être mise à la terre conformément aux codes locaux et ordonnances, ou, en l'absence de tels codes, à la dernière édition du Code National Electrique, ANSI / NFPA NO. 70 ou du Code canadien de l'électricité, CSA C22.1. Vérifiez auprès d'un électricien agréé si vous n'êtes pas sûr que la sécheuse est correctement mise à la terre.

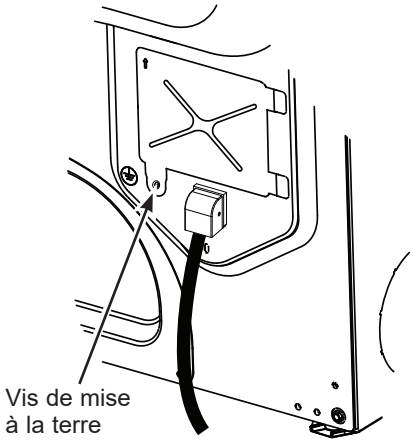
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cette sécheuse doit être mise à la terre. Dans l'éventualité d'un malfonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en procurant un circuit de moindre résistance au courant électrique. Cette sécheuse utilise un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'appareillage et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise compatible correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

⚠AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre. NE modifiez PAS la fiche du cordon d'alimentation. Si elle ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien agréé de poser une prise appropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

- Si les codes locaux l'exigent, vous pouvez ajouter un fil en cuivre externe de mise à la terre de calibre 18 ou plus. Fixez ce fil à l'arrière du cabinet de la sécheuse avec une vis de tôle # 8-18 x 1/2 po (1.27 cm) (disponible à toute quincaillerie) tel qu'illustré.



RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE

(Sautez cette étape si votre sécheuse est au gaz ou si un cordon d'alimentation est déjà attaché à votre sécheuse)

OUTILS NÉCESSAIRES

- ☐ Pince à joint coulissant

- ☐ Tournevis à tête plate

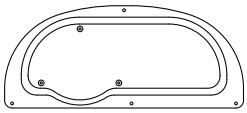
- ☐ Tournevis cruciforme

- ☐ Niveau

MATÉRIEL NÉCESSAIRE

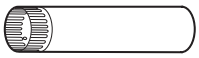
GFA28DSVN Kit
(Toutes les pièces incluses dans ce kit ou les pièces peuvent être achetées séparément)

- ☐ Panneau d'accès



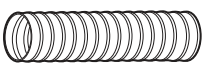
- ☐ Coude métallique 10,2 cm (4 po) de diamètre

- ☐ Tuyau métallique 10,2 cm (4 po) de diamètre (recommandé)



- ☐ Colliers de conduit 10,2 cm (4 po) (2) ou brides à ressort 10,2 cm (4 po) (2)

- ☐ Tuyau métallique souple 10,2 cm (4 po) de diamètre (si nécessaire)



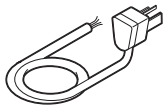
- ☐ Ruban de papier d'aluminium

- ☐ Évent d'évacuation

- ☐ Réducteur de tension en métal (UL)

- ☐ Cordon d'alimentation de la sécheuse (non livré avec l'appareil)

  Conforme à la norme UL 120/240 V, 30 A avec 3 ou 4 broches. Identifiez le type de fiche selon la prise murale de votre domicile avant d'acheter le cordon

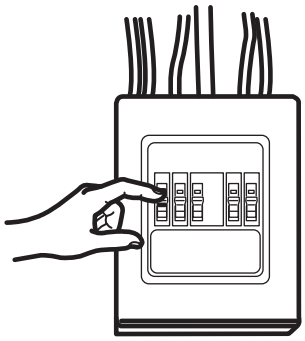


  Les installations superposées peuvent nécessiter un cordon d'alimentation d'une longueur de d'1,8 m (6 pieds).

- ☐ Gants

- ☐ Lunettes de protection

Avant d'effectuer le branchement électrique, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sécheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sécheuse est débranché de la prise murale. NE LAISSEZ JAMAIS LE CAPOT DE LA PLAQUE À BORNES ENLEVÉ.



⚠AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation.

Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort ou l'électrocution.

CORDONS D'ALIMENTATION

GE Appliances recommande vivement l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Choisissez un cordon d'alimentation qui correspond aux exigences de votre installation.

REMARQUE : Si le circuit de votre sécheuse est dans un circuit protégé par un interrupteur GFCI, l'installation d'un cordon à 3 fils n'est pas autorisée. Le câblage de la maison et la sécheuse doivent être configurés pour des cordons à 4 fils.

No de pièce	Type	Longueur	Intensité de courant
WX9X2	3-Trifilaire	1,2 m (4 Pied)	30
WX9X3	3-Trifilaire	1,5 m (5 Pied)	30
WX9X4	3-Trifilaire	1,8 m (6 Pied)	30
WX9X18	4-Trifilaire	1,2 m (4 Pied)	30
WX9X19	4-Trifilaire	1,5 m (5 Pied)	30
WX9X20	4-Trifilaire	1,8 m (6 Pied)	30

Consultez votre annuaire local pour un détaillant de pièces authorisé ou applez-nous au 800.661.1616 ou **Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires**.

RENSEIGNEMENTS SUR LES RACCORDS ÉLECTRIQUES POUR SÉCHEUSES ÉLECTRIQUES

Pour les branchements électriques utilisant un cordon d'alimentation :

REMARQUE : Si le circuit de votre sécheuse est dans un circuit protégé par un interrupteur GFCI, l'installation d'un cordon à 3 fils n'est pas autorisée. Le câblage de la maison et la sécheuse doivent être configurés pour des cordons à 4 fils.

⚠AVERTISSEMENT **- Risque d'incendie**

Utilisez un cordon d'alimentation de 240 V 30 ampères homologué UL pour sécheuse avec cosses à anneau fermées ou cosses fermées aux extrémités renversées.

Utilisez un réducteur de tension homologué UL.

Débranchez l'alimentation avant d'effectuer des connexions électriques.

Connectez le fil neutre (le fil blanc ou central) sur la borne centrale.

Le fil de terre (fil vert ou à nu) doit être branché à un connecteur de terre vert.

Connectez les deux autres fils d'alimentation sur les deux bornes correspondantes.

Serrez fermement toutes les connexions électriques.

Replacez le couvercle du bloc des bornes.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Pour une sécheuse branchée par cordon mis à la terre :

Cette sécheuse doit être mise à la terre. Dans l'éventualité d'un malfonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en procurant un circuit de moindre résistance au courant électrique. Cette sécheuse utilise un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'appareillage et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise compatible correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

⚠AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre. **NE** modifiez **PAS** la fiche du cordon d'alimentation. Si elle ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien agréé de poser une prise appropriée.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠AVERTISSEMENT **- Risque d'électrocution**

POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT L'ENTRETIEN.

Cette sécheuse doit être connectée à un circuit de dérivation individuel avec un fil de cuivre de calibre 10 minimum à travers un fusible de 30 ampères ou un disjoncteur. **PAS** de fusible sur le fil neutre.

Utilisez uniquement des conducteurs en cuivre.

RENSEIGNEMENTS SUR LES RACCORDS ÉLECTRIQUES POUR SÉCHEUSES ÉLECTRIQUES

Pour les connexions de fil directes :

⚠AVERTISSEMENT **- Risque d'incendie**

Utilisez un fil de cuivre de calibre 10.

Utilisez un réducteur de tension homologué UL.

Débranchez l'alimentation avant d'effectuer des connexions électriques.

Connectez le fil neutre (le fil blanc ou central) sur la borne centrale.

Le fil de terre (fil vert ou à nu) doit être branché à un connecteur de terre vert.

Connectez les deux autres fils d'alimentation sur les deux bornes correspondantes.

Serrez fermement toutes les connexions électriques.

Replacez le couvercle du bloc des bornes.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Pour une sécheuse à branchement permanent :

Cette sécheuse doit être connectée à du métal mis à la terre ou à un système de câblage permanent ; ou encore un conducteur de mise à la terre de l'appareillage doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et connecté à une borne de mise à la terre de l'appareillage sur l'appareil.

⚠AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

⚠AVERTISSEMENT **- Risque d'électrocution**

POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT L'ENTRETIEN.

Cette sécheuse doit être connectée à un circuit de dérivation individuel avec un fil de cuivre de calibre 10 minimum à travers un fusible de 30 ampères ou un disjoncteur. PAS de fusible sur le fil neutre.

Utilisez uniquement des conducteurs en cuivre.

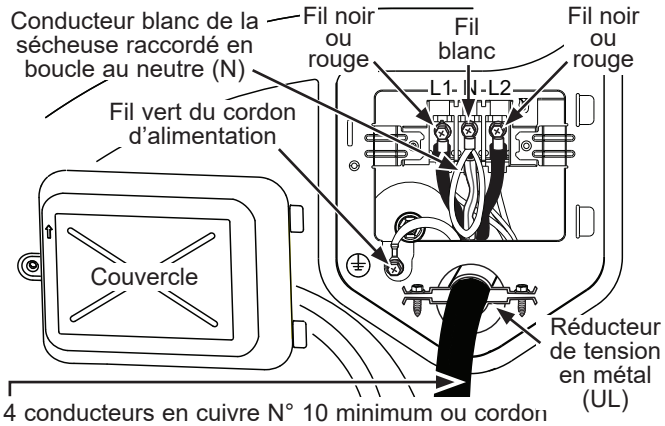
Instructions d'installation

RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE

BRANCHEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 4 FILS (À UTILISER POUR L'INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE)

REMARQUE : Depuis le 1er janvier 1996, le Code national de l'électricité impose aux nouvelles constructions d'utiliser un raccordement à 4 fils pour une sécheuse électrique. Un cordon à 4 fils doit aussi être utilisé lorsque les normes locales n'autorisent pas une mise à la terre via le neutre.

Un raccordement à 3 fils NE doit PAS être utilisé dans une nouvelle construction.



4 conducteurs en cuivre N° 10 minimum ou cordon d'alimentation de 120/240 V 30 A pour sécheuse muni de cosses ouvertes ou à anneau (non fourni).

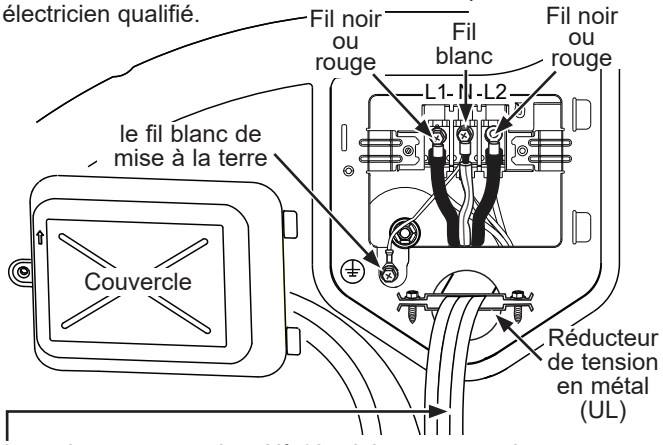
1. Déclenchez le(s) disjoncteurs(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sécheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle du cordon d'alimentation sur la partie inférieure arrière.
4. Retirez la vis de mise à la terre verte et conservez-la pour une utilisation à l'étape 7. Laissez une extrémité du conducteur blanc libre jusqu'à l'étape 6. Retirez la vis centrale (marquée N) dans la plaque à bornes.
5. Placez le réducteur de tension en metal homologué UL sur le trou d'entrée du cordon d'alimentation. Passez le cordon d'alimentation à travers le réducteur de tension en métal.
6. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
   A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
   B. Branchez le fil neutre (blanc) et l'extrémité neutre du conducteur blanc court au centre de la plaque à bornes (marqué N).
7. Fixez le fil de mise à la terre du cordon d'alimentation avec la vis de mise à la terre verte (trou à gauche du réducteur de tension). Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
8. Fixez correctement le cordon d'alimentation au réducteur de tension.
9. Réinstallez le couvercle.

NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.

RACCORDEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 3 FILS

REMARQUE : Si le circuit de votre sécheuse est dans un circuit protégé par un interrupteur GFCI, l'installation d'un cordon à 3 fils n'est pas autorisée. Le câblage de la maison et la sécheuse doivent être configurés pour des cordons à 4 fils.

Faites installer, si le code local l'exige, une mise à la terre externe (non fournie) sur un tuyau d'eau froide métallique mis à la terre ou toute autre mise à la terre par un électricien qualifié.



3 conducteurs en cuivre N° 10 minimum ou cordon d'alimentation de 120/240 V 30 A pour sécheuse muni de cosses ouvertes ou à anneau (non fourni).

Connexion à 3 fils

Ne peut pas être utilisée au Canada.

Ne peut pas être utilisée dans une maison mobile.

Ne peut pas être utilisée dans les nouvelles constructions.

Ne peut pas être utilisée dans les véhicules récréatifs.

Ne peut pas être utilisée dans les régions où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le biais du câble neutre.

1. Déclenchez le(s) disjoncteurs(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sécheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle de cordon d'alimentation qui se trouve sur la partie inférieure arrière.
4. Placez le réducteur de tension en metal homologué UL sur le trou d'entrée de cordon d'alimentation. Passez le cordon d'alimentation à travers le réducteur de tension en métal.
5. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
   A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
   B. Connectez le fil neutre (blanc) au centre de la plaque à bornes (N).
6. Assurez-vous que le fil blanc de mise à la terre est connecté à la vis de mise à la terre verte à l'arrière de la sécheuse. Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
7. Fixez le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
8. Réinstallez le couvercle.

NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.

49-3000386 Rev 0

ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE

⚠AVERTISSEMENT - **Risque d'incendie**

L'air de la sécheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.

Utilisez seulement des tuyaux métalliques rigides de 10,2 cm (4 po) pour le conduit d'évacuation du domicile.

Pour raccorder votre sécheuse au tuyau d'évacuation de la maison, utilisez seulement un conduit de transition de 10,2 cm (4 po) d'un des types suivants : métallique rigide, métallique flexible homologué UL ou en aluminium pour sécheuse homologué UL.

AUCUN plastique ne doit composer le conduit d'évacuation de la maison, le conduit de transition de la sécheuse, ni se trouver à l'intérieur de la sécheuse.

Le conduit d'évacuation de la maison **NE** doit **PAS** se trouver à l'intérieur de la sécheuse, ni être en métal flexible ou en aluminium.

Ne dirigez **PAS** l'évacuation dans une cheminée, la hotte de cuisine, un évent à gaz, un mur, un plafond, un comble, un vide sanitaire ou un espace dissimulé d'un bâtiment.

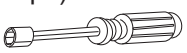
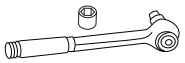
N'installez **PAS** un grillage dans ou par-dessus le conduit d'échappement.

N'installez **PAS** un ventilateur d'appoint dans le tuyau de ventilation.

N'utilisez **PAS** un conduit dont la longueur dépasse celle spécifiée dans le tableau des longueurs d'échappement.

L'omission d'observer ces directives peut entraîner le décès ou l'incendie.

OUTILS ET MATÉRIEL NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

- ☐ 6,4 mm (1/4 po) Douille et tournevis 
- ☐ 6,4 mm (1/4 po) Douille et clé 
- ☐ Ruban de papier d'aluminium ou colliers pour conduit
- ☐ Évent d'évacuation

PIÈCES DISPONIBLES DE GEAPPLIANCES.COM OU D'ENTREPRISES DE LOCAUX

GFA28DSVN (WE16X29317)	Sécheuse - Kit de ventilation
PM8X85	Hotte extérieure de ventilation
WX08X10130	Pince de serrage pour conduits de 10,2 cm (4 po) pour sécheuses

BRANCHEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'ÉVENT DU DOMICILE

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL RIGIDE

- Pour une meilleure efficacité de séchage, un conduit de transition en métal rigide est recommandé.
- Les conduits de transition en métal rigide réduisent le risque d'écrasement et de pliure.

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (SEMI-RIGIDE) HOMOLOGUÉ UL

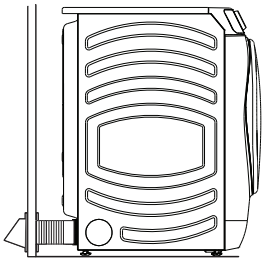
- Si un conduit métallique rigide ne peut être utilisé, alors un conduit métallique flexible semi-rigide homologué UL peut être employé (ensemble PM08X10085).
- N'installez jamais un conduit métallique flexible dans des murs, des plafonds, des planchers ou d'autres espaces restreints.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (8 pi).
- Pour de nombreuses applications, l'installation de coudes aussi bien à la sécheuse qu'au mur est vivement recommandée (voir les illustrations à droite). Les coudes permettent à la sécheuse de reposer près du mur sans plier ni écraser le conduit de transition, optimisant ainsi l'efficacité du séchage.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.

CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (TYPE EN FEUILLE) HOMOLOGUÉ UL

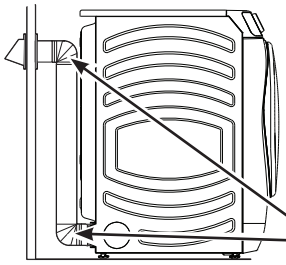
- Dans des installations spéciales, il peut être nécessaire de brancher la sécheuse à l'évent du domicile à l'aide d'un conduit métallique flexible (type en feuille). Le conduit de transition flexible pour sécheuses approuvé par UL (pièce de GE Appliances - PM8X73 ou WX8X73) peut être utilisé seulement dans des installations où le conduit en métal rigide où les conduits métalliques rigides ou flexibles (semi-rigides) ne peuvent pas être employés ET où un diamètre de 10,2 cm (4 po) peut être conservé sur toute la longueur du conduit de transition.
- Au Canada et aux États-Unis, seuls les conduits métalliques flexibles (type en feuille) qui sont conformes à la norme 2158A « **Outline for Clothes Dryer Transition Duct Subject** » doivent être utilisés.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.
- Pour une meilleure efficacité de séchage :

1. Glissez une des extrémités du conduit par-dessus le conduit de sortie de la sécheuse.
2. Fixez le conduit à l'aide d'une bride.
3. Sécheuse dans sa position permanente, déployez le conduit à sa pleine longueur. Laissez un recouvrement de 5 cm (2 po) du conduit sur le conduit d'évacuation. Coupez et retirez la longueur de conduit en surplus. Gardez le conduit aussi droit que possible pour obtenir une circulation d'air maximale.
4. Fixez le conduit sur le conduit d'évacuation à l'aide de l'autre bride.

ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE (suite)

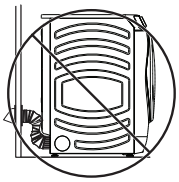


• **COUPEZ** le conduit aussi court que possible et installez-le droit vers le mur.

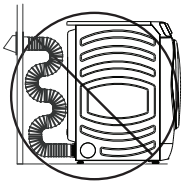


• **UTILISEZ** des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.

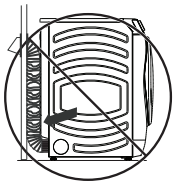
• **N'ÉCRASEZ PAS** ou ne pliez pas le conduit. Utilisez des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.



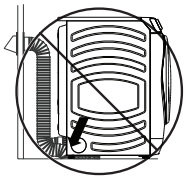
• **N'UTILISEZ PAS** une longueur excessive de conduit. Coupez le conduit aussi court que possible.



• **N'ÉCRASEZ PAS** le conduit contre le mur.



• **N'INSTALLEZ PAS** la sécheuse sur le conduit.



LONGUEUR DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

Utilisez des tuyaux d'échappement plus long que ce qui est spécifié aura comme conséquence :

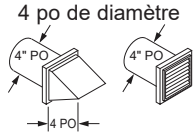
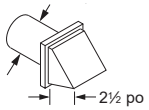
- Augmentera les temps de séchage et les coûts d'énergie.
- Réduira la durée de vie de la sécheuse.
- Accumulation de la charpie, créant un danger potentiel de feu.

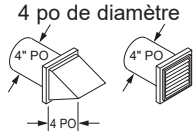
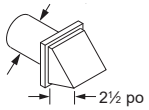
L'installation correcte du tuyau est <u>VOTRE RESPONSABILITÉ</u>.

Les problèmes causés par une mauvaise installation ne sont pas couverts par la garantie.

La longueur du système d'échappement MAXIMUM PERMISE dépend du type de conduits, du nombre de tours, du type de couvert de tuyau d'échappement (couvert mural) et de toutes les conditions mentionnées sur la carte.

- Les coudes intérieurs ajoutés pour les conversions d'évent latérales ou inférieures doivent être inclus dans le calcul total de coude.
- Tout coude dont l'angle est supérieur à 45° doit être considéré comme un coude de 90°.
- Deux coudes de 45° devront être considérés comme un coude de 90°. Un angle de 45° ou moins peut être ignoré.
- Pour la ventilation latérale, ajouter un coude de 90° au tableau.
- Pour chaque coude additionnel de 90°, réduire de 3 m (10 pieds) la longueur totale permise du système de ventilation.
- Lors du calcul de la longueur totale du système de ventilation, vous devez ajouter toutes les portions droites et coudes du système (y compris le conduit de transition).

LONGUEUR DE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT POUR MODÈLES À ÉVENT NORMAL	LONGUEUR MAXIMUM RECOMMANDÉ	
	Types de couverts de tuyau d'échappement	
	Recommandé	Utilisation pour des installations de courte durée seulement
	4 po de diamètre 	4 po de diamètre 
Nombre de Coudes à 90°	Métal rigide	Métal rigide
0	27,4 m (90 Pieds)	18,3 m (60 Pieds)
1	18,3 m (60 Pieds)	13,7 m (45 Pieds)
2	13,7 m (45 Pieds)	10,7 m (35 Pieds)
3	10,7 m (35 Pieds)	7,6 m (25 Pieds)
4	7,6 m (25 Pieds)	4,6 m (15 Pieds)

LONGUEUR DE TUYAU D'ÉCHAPPEMENT POUR MODÈLES À ÉVENT LONG	LONGUEUR MAXIMUM RECOMMANDÉ	
	Types de couverts de tuyau d'échappement	
	Recommandé	Utilisation pour des installations de courte durée seulement
	4 po de diamètre 	4 po de diamètre 
Nombre de Coudes à 90°	Métal rigide	Métal rigide
0	61 m (200 Pieds)	53,3 m (175 Pieds)
1	56,4 m (185 Pieds)	50,3 m (165 Pieds)
2	53,3 m (175 Pieds)	47,2 m (155 Pieds)
3	50,3 m (165 Pieds)	44,2 m (145 Pieds)
4	47,2 m (155 Pieds)	41,1 m (135 Pieds)
5	44,2 m (145 Pieds)	38,1 m (125 Pieds)

ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE (suite)

LISTE DE VÉRIFICATION DU SYSTÈME D'ÉVACUATION

ÉVENT MURAL

- Terminez le conduit de façon à éviter les retours d'air ou l'entrée d'oiseaux ou d'autres animaux.
- La terminaison doit présenter une résistance minimale au flux d'air évacué et nécessiter peu ou pas de maintenance pour empêcher les obstructions.
- Les évents muraux doivent être installés à au moins 30,5 cm (12 po) au-dessus du niveau du sol ou toute autre obstruction avec l'ouverture dirigée vers le bas.

SÉPARATIONS DES COUDES

- Pour de meilleures performances, séparez tous les coudes par un conduit droit d'au moins 1,2 m (4 pieds), y compris sur la distance entre le dernier coude et le couvert du tuyau d'échappement.

ÉTANCHÉITÉ DES JOINTS

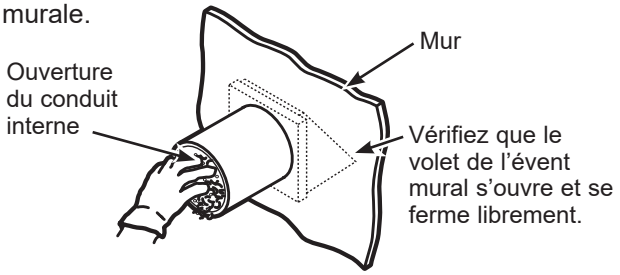
- Tous les joints doivent être serrés pour éviter les fuites. L'extrémité mâle de chaque section du conduit doit être dirigée vers l'extérieur par rapport à la sécheuse.
- Les joints de conduit doivent être étanches à l'air et à la poussière, recouverts de ruban de papier d'aluminium.
- N'assemblez pas les conduits avec des fixations qui pénètrent dans le conduit. Elles serviraient de point de collecte pour la charpie.
- Les conduits horizontaux doivent être inclinés vers l'extérieur de 6,4 mm (1/4 po) par pied de longueur.
- Prévoyez libre un accès pour l'inspection et le nettoyage du système d'évacuation, notamment pour les coudes. Inspectez et nettoyez le système au moins une fois par an.

ISOLATION

- Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou situés à proximité d'un climatiseur doivent être isolés pour réduire la condensation et la création de charpie.

AVANT DE COMMENCER

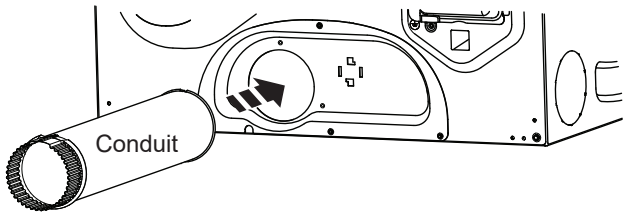
- Enlevez et jetez le conduit d'évacuation existant s'il est fait de plastique ou de métal souple, et remplacez-le par un conduit d'évacuation listé par UL.
- Enlevez toute charpie de l'ouverture d'évacuation murale.



ÉVACUATION ARRIÈRE STANDARD

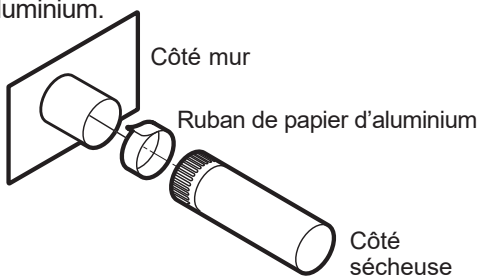
Nous vous recommandons d'installer votre sécheuse avant d'installer votre laveuse. Cela permettra un accès direct pour faciliter le raccordement de l'évacuation.

Insérez l'extrémité du conduit d'évacuation sur le raccord arrière de la sécheuse et fixez-la avec du ruban de papier d'aluminium ou un collier de fixation.



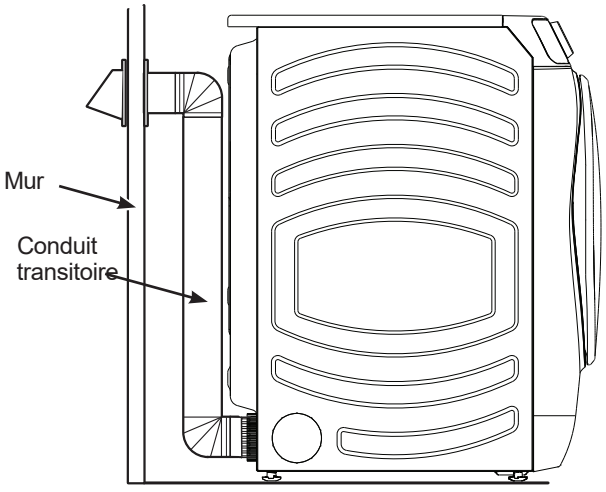
REMARQUE : Nous vous recommandons fortement d'utiliser un conduit d'évacuation rigide et en métal. Si les conduits flexibles de métal sont installés, ils doivent être homologué UL, pas de plastique.

- Pour une installation droite, raccordez le conduit d'évacuation de la sécheuse au mur l'aide de ruban de papier d'aluminium.



CONFIGURATION RECOMMANDÉE POUR MINIMISER UN BLOCAGE DU CONDUIT

L'utilisation de coudes empêchera les conduits de se déformer et de s'écraser.



ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE (suite)

ÉVACUATION LATÉRALE

⚠AVERTISSEMENT **- Risque d'incendie**

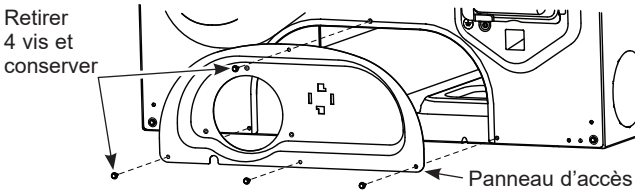
Débranchez la sécheuse de l'alimentation électrique.

Portez des gants et des protège-bras.

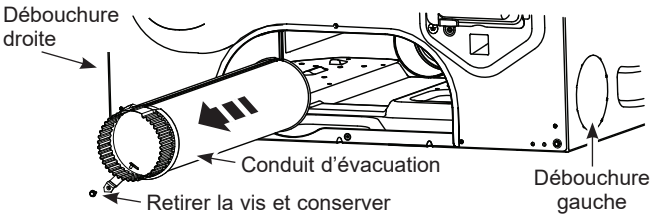
Fermez l'ouverture arrière par le panneau d'accès inclus dans kit GFA28DSVN.

L'omission de prendre ces précautions peut causer des incendie, chocs électriques ou des lacérations.

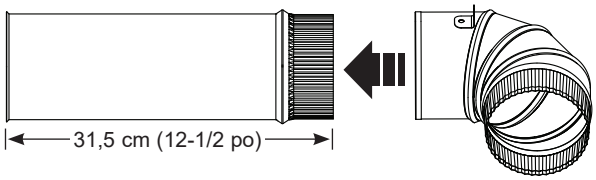
- Retirez 4 vis qui fixent le panneau d'accès et conservez-les. Retirez le panneau d'accès.



- Détachez et retirez les débouchures droite et gauche selon le besoin. Retirez la vis qui fixe le conduit d'évacuation et conservez-la. Tirez le conduit d'évacuation pour le dégager de la sécheuse.

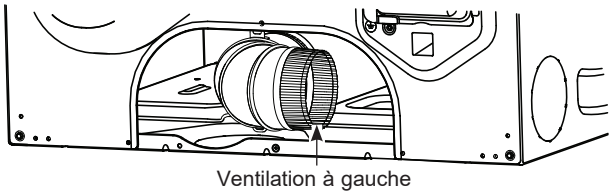


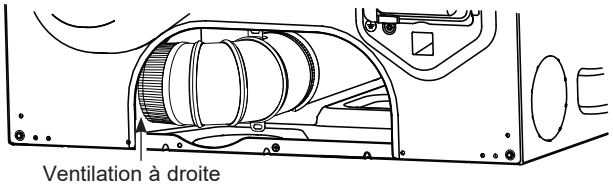
- Dans kit, repérez le conduit d'évacuation 31,5 cm (12-1/2 po) et le conduit en coude et assemblez-les. Appliquez du ruban de papier d'aluminium à conduits autour du joint afin d'empêcher les fuites entre les conduits.



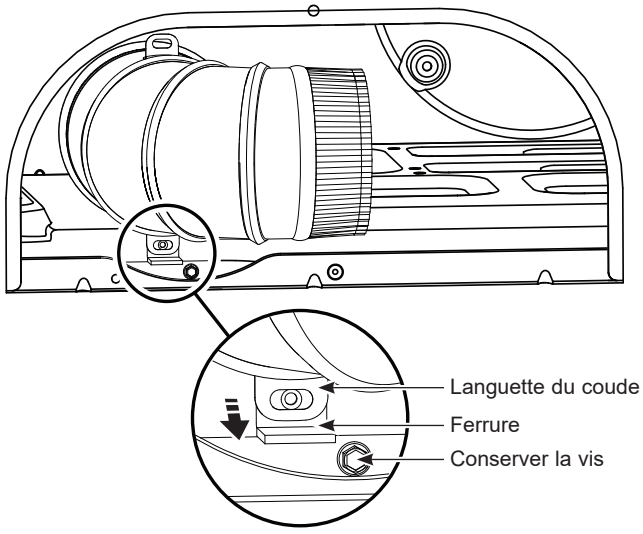
ÉVACUATION LATÉRALE (suite)

- Insérez et connectez l'assemblage conduit d'évacuation/coude sur le boîtier de la soufflante et orientez le coude pour une ventilation vers la gauche ou la droite.





- Repérez la ferrure dans le kit.
- Retirez la doublure adhésive dans le bas de la ferrure et placez la ferrure derrière la languette du coude.
- Poussez fermement pour fixer la ferrure sur le bas de la sécheuse.



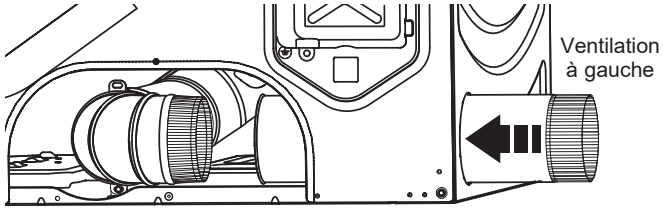
- À l'aide d'une vis retirée plus tôt, fixez la languette du coude sur la ferrure.

ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE (suite)

ÉVACUATION LATÉRALE (suite)

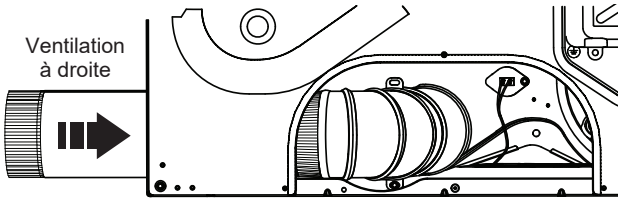
Pour une ventilation à GAUCHE :

- Repérez le conduit d'évacuation 39,4 cm (15-1/2 po) dans kit.
- Insérez le conduit d'évacuation à travers la débouchure du côté **GAUCHE** de la sécheuse.
- Assemblez le conduit d'évacuation et le coude.
- Enveloppez le joint avec du ruban de papier d'aluminium à conduits pour empêcher les fuites.

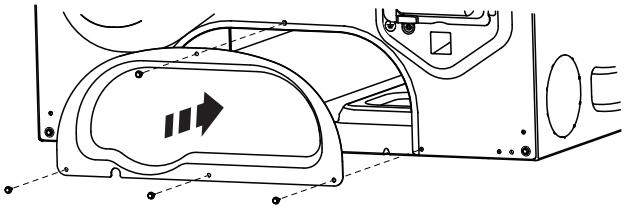


Pour une ventilation à DROITE :

- Repérez le conduit d'évacuation 24,2 cm (9-1/2 po) dans trousse.
- Insérez le conduit d'évacuation à travers la débouchure du côté **DROIT** de la sécheuse.
- Assemblez le conduit d'évacuation et le coude.
- Enveloppez le joint avec du ruban de papier d'aluminium à conduits pour empêcher les fuites.



- Installez le nouveau panneau d'accès de kit.
- Fixez le panneau d'accès à l'aide de 4 conservées plus tôt.



ÉVACUATION LATÉRALE OU PAR LE DESSOUS.

ÉVACUATION PAR LE DESSOUS

Conduit d'évacuation par le bas de la carrosserie pour les modèles au gaz et électriques SANS socle (Pedestal™) intégré.

⚠AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

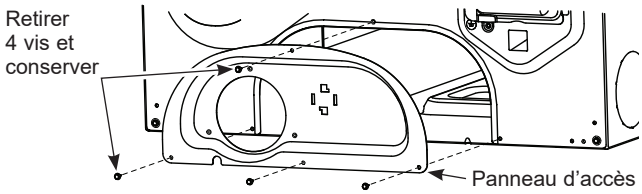
Débranchez la sécheuse de l'alimentation électrique.

Portez des gants et des protège-bras.

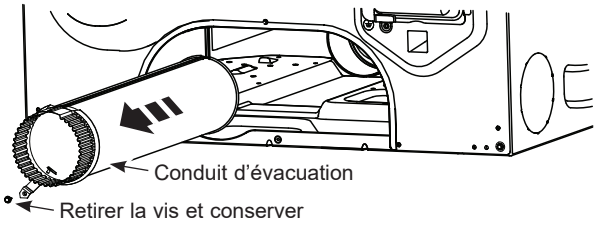
Fermez l'ouverture arrière par le panneau d'accès inclus dans kit GFA28DSVN.

L'omission de prendre ces précautions peut causer des incendie, chocs électriques ou des lacérations.

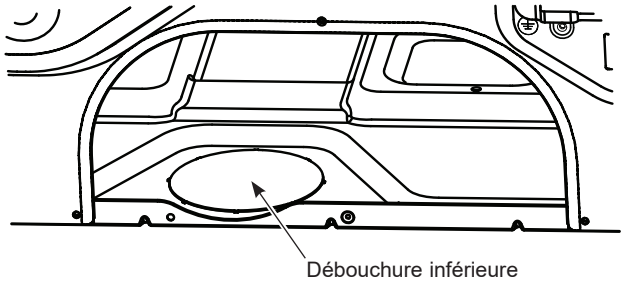
- Retirez 4 vis qui fixent le panneau d'accès et conservez-les. Retirez le panneau d'accès.



- Retirez la vis qui fixe le conduit d'évacuation et conservez-la. Tirez le conduit d'évacuation pour le dégager de la sécheuse.



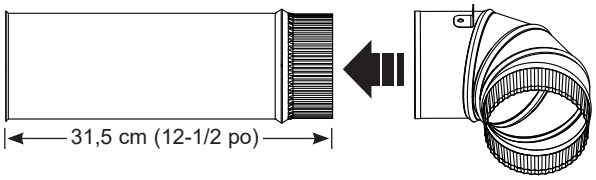
- Détachez et retirez la débouchure inférieure.



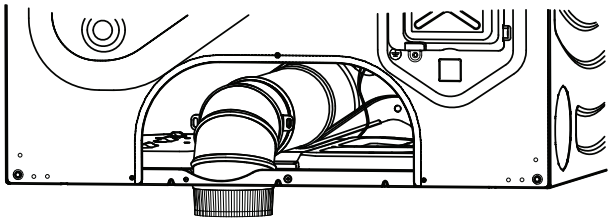
ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE (suite)

ÉVACUATION PAR LE DESSOUS (suite)

- Dans trousse, repérez le conduit d’évacuation 31,5 cm (12-1/2 po) et le conduit en coude et assemblez-les. Appliquez du ruban de papier d’aluminium à conduits autour du joint afin d’empêcher les fuites entre les conduits.

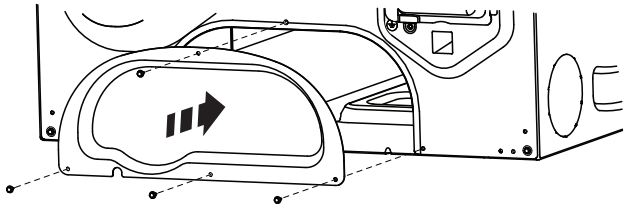


- Insérez et connectez l’assemblage conduit d’évacuation/coude sur le boîtier de la soufflante et orientez le coude à travers la débouchure inférieure.



ÉVACUATION PAR LE DESSOUS (suite)

- Installez le nouveau panneau d’accès de kit.
- Fixez le panneau d’accès à l’aide de 4 conservées plus tôt.

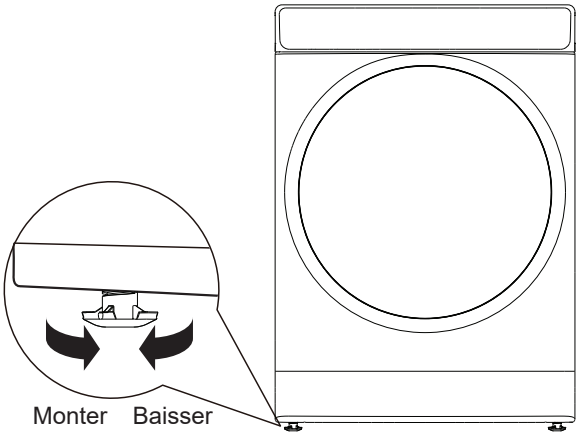


ÉVACUATION LATÉRALE OU PAR LE DESSOUS.

INSTALLATION FINALE

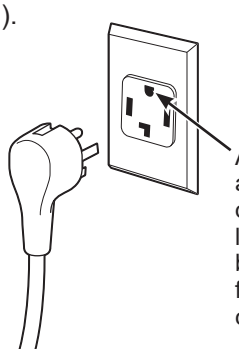
1 METTEZ LA SÉCHEUSE DE NIVEAU

Placez la sécheuse à proximité de l'emplacement final. Réglez les quatre pattes de nivellement pour la mettre de niveau de gauche à droite, et de l'avant vers l'arrière.



2 BRANCHEZ LA SÉCHEUSE

NOTE : Les installations superposées peuvent nécessiter un cordon d'alimentation d'une longueur de d'1,8 m (6 pieds).



3 DÉMARRAGE DE LA SÉCHEUSE

Appuyez sur la touche **Power** (Alimentation).

REMARQUE : Si la sécheuse a été exposée à des températures inférieures au point de congélation pendant une période prolongée, laissez-la se réchauffer avant d'appuyer sur **Power** (Alimentation). Sinon, l'écran ne s'allumera pas.

La sécheuse est maintenant prête à l'emploi.

⚠AVERTISSEMENT **- Risque d'électrocution**

Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation.

Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort ou l'électrocution.

⚠AVERTISSEMENT **- Risque d'électrocution**

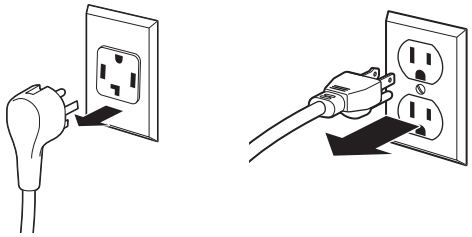
Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique lors d'un entretien.

Personnel de réparateur – NE PAS toucher aux composants suivants lorsque l'appareil est sous tension : valve d'eau, interrupteur de porte, carte électronique, allumeur, thermostats, détecteur de flame.

INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

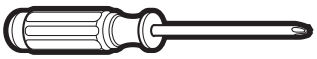
AVANT DE COMMENCER

Débranchez la sécheuse de sa prise électrique.

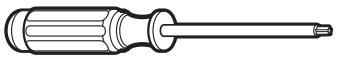


OUTILS NÉCESSAIRES

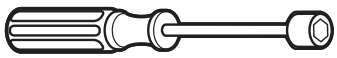
❒ Tournevis cruciforme



❒ Tournevis torx T-25



❒ à douille 6,4 mm (1/4 po)

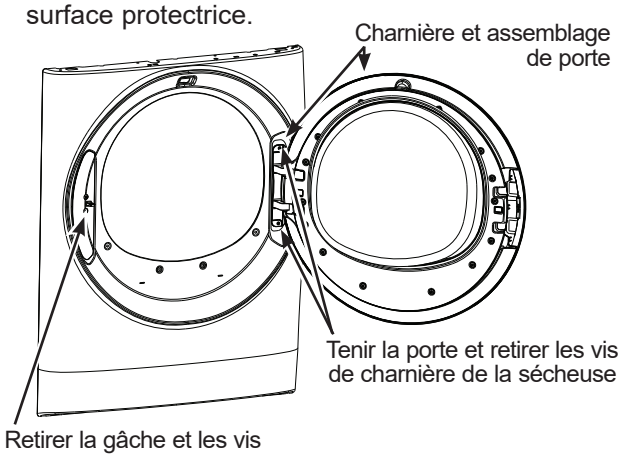


REMARQUES IMPORTANTES

- Manipulez les pièces avec soin afin d'éviter d'abîmer la peinture.
- Prévoyez une surface non abrasive pour les portes.
- Posez les vis à côté de leurs pièces respectives afin d'éviter de les utiliser aux mauvais endroits.
- Après avoir commencé, ne déplacez pas la sécheuse avant que l'inversion de l'ouverture de la porte n'ait été effectuée.
- Ces instructions permettent de transférer les charnières du côté droit vers le côté gauche. Si vous souhaitez les réinstaller du côté droit, veuillez suivre ces mêmes instructions et inversez toutes les références aux termes gauche et droite.

1 RETIREZ LA GÂCHE ET L'ASSEMBLAGE DE PORTE

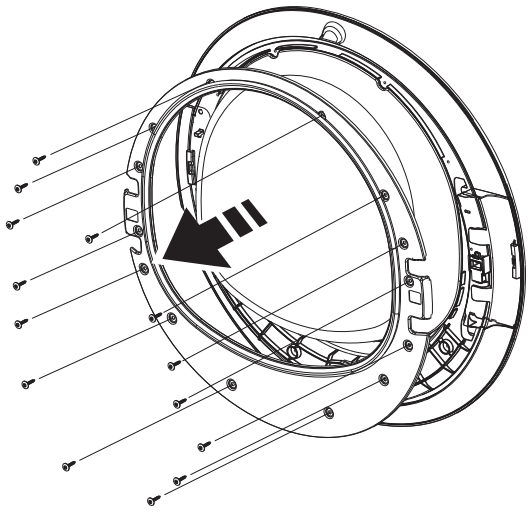
- Ouvrez la porte de la sécheuse.
- Retirez les deux vis de la gâche à l'aide d'un tournevis Torx T-25.
- Retirez la gâche et la mettre de côté.
- Tout en supportant la porte, retirez les deux vis de la charnière dans la face de la sécheuse à l'aide d'un tournevis à douille 6,4 mm (1/4 po).
- Soulevez l'assemblage de porte pour le retirer de la face de la sécheuse et la mettre de côté sur une surface protectrice.



2 RETIREZ LA PORTE INTÉRIEURE

- Retirez les 14 vis du cadre de la porte intérieure à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme et les mettre de côté.
- Retirez le cadre de la porte intérieure de la porte extérieure.

REMARQUE : Ne retirez pas le joint d'étanchéité du cadre de la porte intérieure.

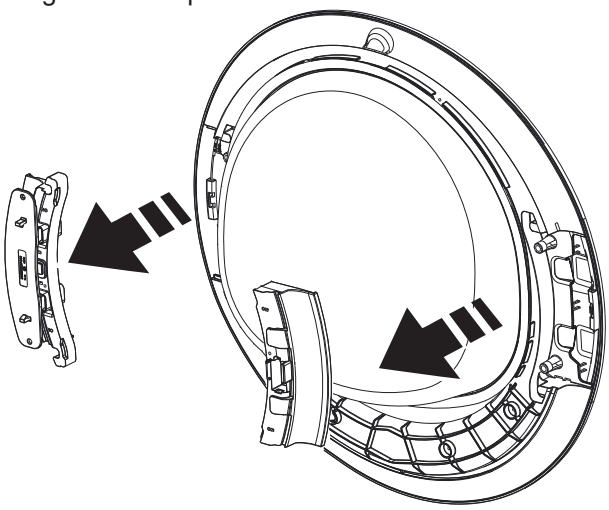


49-3000386 Rev 0

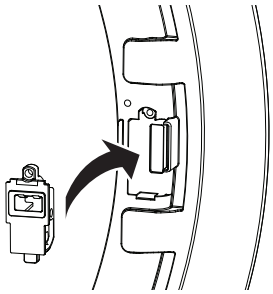
INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

3 RETIREZ, TOURNEZ ET REPLACEZ LA POIGNÉE ET LA CHARNIÈRE SUR LES CÔTÉS OPPOSÉS

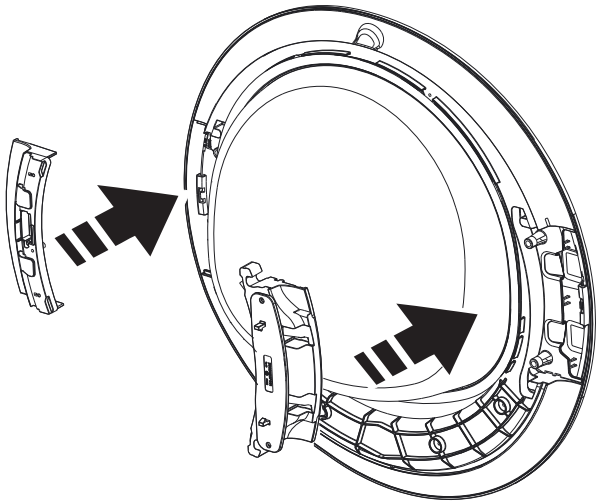
- Soulevez la poignée et la charnière hors des logements de porte.



REMARQUE : Assurez-vous que le loquet demeure en place à l'intérieur de la poignée. S'il bouge ou tombe, remettez-le en place.



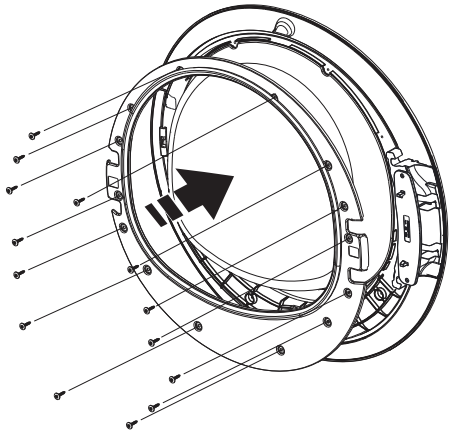
- Tournez la poignée et la charnière et replacez-les dans les logements des côtés opposés.



4 REPLACEZ LA PORTE INTÉRIEURE

- Replacez le cadre de la porte intérieure dans la porte extérieure.
- Replacez les 14 vis dans la porte intérieure à l'aide d'un tournevis à tête cruciforme pour la fixer à la porte extérieure.

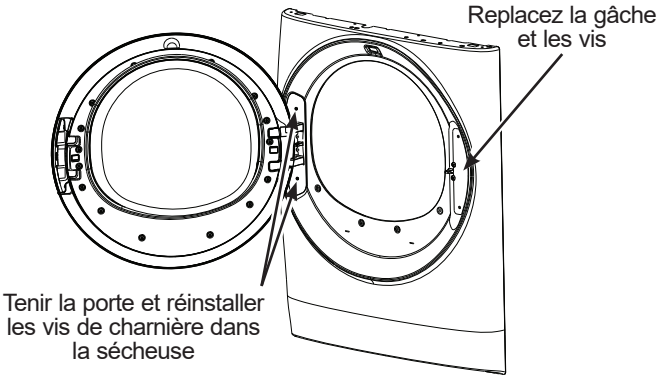
REMARQUE : Assurez-vous que le joint d'étanchéité est correctement placé sur le cadre de la porte intérieure lorsque vous le remettez en place.



5 REPLACEZ LA PLAQUE-COUVERCLE ET L'ASSEMBLAGE DE PORTE

- Sur le côté opposé d'où elle a été retirée, replacez la plaque-couvercle avec ses deux vis à l'aide d'un tournevis Torx T-25.
- Soulevez l'assemblage de porte en place et fixez-le sur la face de la sécheuse avec ses deux vis à l'aide d'un tournevis à douille 6,4 mm (1/4 po).
- Fermez la porte de la sécheuse.

  REMARQUE : Assurez-vous que la porte s'ouvre et se ferme correctement. Si ce n'est pas le cas, répétez toutes les étapes en vous assurant que le joint d'étanchéité, toutes les pièces et les vis sont installées solidement.



COMMENT SUPERPOSER LA SÉCHEUSE À LA LAVEUSE (optionnel)

Si vous envisagez de superposer une sécheuse et une laveuse, commandez la Trousse de Superposition **GFA28KITN** à utiliser avec cette sécheuse. La trousse est vendue séparément.

AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité.

- **IMPORTANT** – Gardez ces instructions pour l'usage de l' inspecteur électrique local.
- **IMPORTANT** – Observez toutes les réglementations et ordonnances en vigueur.
- **Remarque pour l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au client.
- **Remarque pour le consommateur** - Gardez ces instructions à titre de référence ultérieure.
- L'installation de la sécheuse **doit** être effectuée par un installateur qualifié.
- La responsabilité d'installer correctement l'appareil relève de l'installateur.

Placez la sécheuse seulement sur la laveuse. Ne placez pas la laveuse sur la sécheuse, la laveuse sur une autre laveuse, ou une sécheuse sur une autre sécheuse.

Ne modifiez pas cette trousse d'installation. Toute modification annulera la garantie de ce produit.

⚠AVERTISSEMENT Coupez l'alimentation électrique avant de procéder à l'installation. Vous risquez de vous blesser gravement si vous ne le faites pas.

⚠AVERTISSEMENT **- Risque lié au poids excessif**

- La participation de deux personnes ou plus est nécessaire pour installer la sécheuse.
- Évitez le basculement et le débranchement des services publics.
- La sécheuse doit être correctement fixée à la laveuse.
- **NE** placez **PAS** la laveuse au dessus de la sécheuse.

L'omission de prendre cette précaution peut causer des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

Maison mobile ou préfabriquée Installation – La superposition d'une sécheuse au gaz dans une maison mobile ou préfabriquée n'est pas autorisée.

COMMENT PRÉPARER L'INSTALLATION

Retirez l'emballage.

Aplatissez le carton pour l'utiliser comme cale pour coucher la sécheuse sur le dos or sur le côté. Utilisez le carton pour protéger également le sol en face de l'endroit choisi pour l'installation.

EXIGENCES RELATIVES À UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

⚠AVERTISSEMENT **- Risque d'explosion**

Gardez les matières et les vapeurs inflammables telles que l'essence à distance de la sécheuse.

Placez la sécheuse à au moins 46 cm (18 po) au-dessus du sol dans le cas d'une installation dans un garage.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- L'air de la sécheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.
- L'espace minimum entre la sécheuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces est le suivant:
  - 0 cm (0 po) des deux côtés*
  - 0 cm (0 po) avant
  - 0 cm (0 po) arrière
  - 0 cm (0 po) haut
- L'arrière de la sécheuse doit faire face à un mur.
- Il faut veiller à procurer le dégagement nécessaire à l'installation et aux interventions de service.
- Les portes du placard doivent être perforées ou bien ventilées et disposer d'au moins 387 cm^2 (60 pouces carrés) d'espace. Si le placard abrite une laveuse et une sécheuse, les portes doivent disposer de 774 cm^2 (120 pouces carrés) au minimum d'espace ouvert.

REMARQUE : SI LE TUYAU D'ÉVACUATION EST SITUÉ À L'ARRIÈRE DE LA SÉCHEUSE, LA CONFIGURATION DU TUYAU POURRAIT DEMANDER UN DÉGAGEMENT EN ARRIÈRE PLUS GRAND.

Sécheuses à gaz seulement :

- Aucun autre appareil alimenté au carburant ne doit être installé dans le même placard qu'une sécheuse à gaz.
- La sécheuse doit être débranchée de la conduite d'alimentation en gaz lors des essais de pression lorsque celle-ci est supérieure à 1/2 psi (3,5 kPa).
- Un connecteur obturé d'un minimum de 3,2 mm (1/8 po) NPT, accessible pour la connection de l'instrument de mesure, doit être posé tout juste en amont de la connection de l'alimentation en gaz de la sécheuse.

DÉGAGEMENTS MINIMUMS AUTRES QUE POUR UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

Les dégagements minimums par rapport aux surfaces inflammables et pour l'orifice d'aération sont les suivants : 0 cm (0 po) des deux côtés*, 0 cm (0 po) à l'arrière et 0 cm (0 po) haut.

L'arrière de la sécheuse doit faire face à un mur.

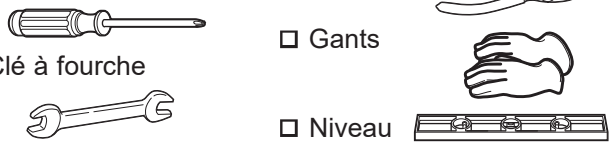
Veillez à prévoir des dégagements suffisants pour toute installation et réparation.

***Pour améliorer la performance, un dégagement de 12,7 mm (1/2 po) est suggéré de chaque côté.

COMMENT SUPERPOSER LA SÉCHEUSE À LA LAVEUSE (Kit optionnel GFA28KITN)

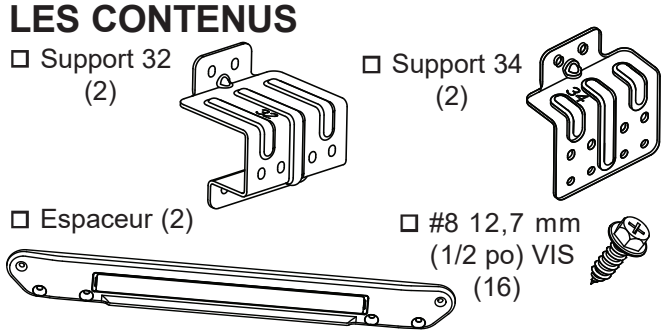
OUTILS NÉCESSAIRES

- ☐ Tournevis cruciforme
- ☐ Clé à fourche
- ☐ Pince
- ☐ Gants
- ☐ Niveau



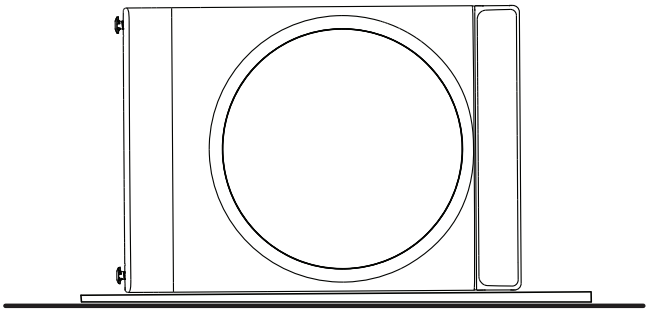
LES CONTENUS

- ☐ Support 32 (2)
- ☐ Support 34 (2)
- ☐ Espaceur (2)
- ☐ #8 12,7 mm (1/2 po) VIS (16)

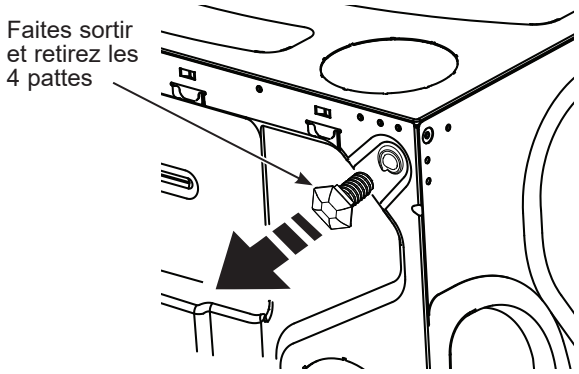


1 COMMENT RETIRER LES PATTES DE NIVELLEMENT DE LA SÉCHEUSE

A. Posez avec précaution la sécheuse sur le dos or sur le côté. Utilisez le matériau d'emballage de manière à ne pas égratigner le fini de la sécheuse.

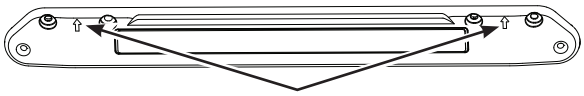


B. Utilisez une clé à fourche ou une pince pour retirer les pattes de la sécheuse. **NOTE :** Conservez les pattes pour une utilisation ultérieure.



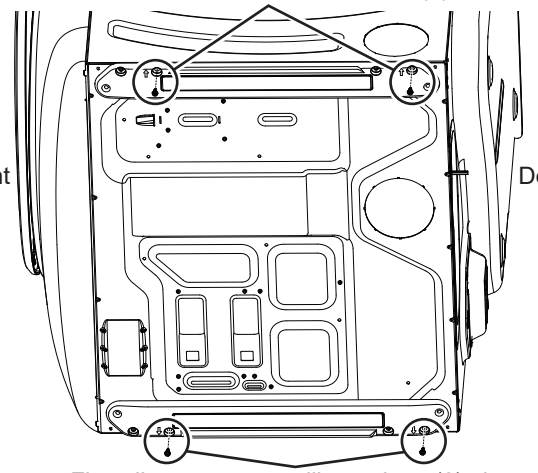
2 INSTALLATIONS DES PATINS AU BAS DE LA SÉCHEUSE

Placez un espaceur en dessous en alignant ses trous avec les trous de la patte de nivellement. Fixez l'espaceur en utilisant deux (2) vis. Fixez l'autre espaceur de l'autre côté en utilisant deux (2) vis. **NOTE :** Les flèches sur les espaceurs doivent pointervers l'extérieur.



Assurez-vous que les flèches sur les espaceurs doivent pointer vers l'extérieur

Fixez l'espaceur en utilisant deux (2) vis.



Fixez l'espaceur en utilisant deux (2) vis.

Assurez-vous que les flèches sur les espaceurs doivent pointer vers l'extérieur

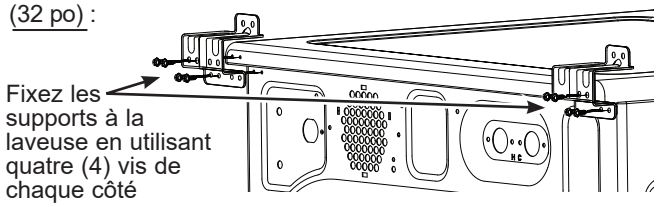
COMMENT SUPERPOSER LA SÉCHEUSE À LA LAVEUSE (Kit optionnel GFA28KITN)

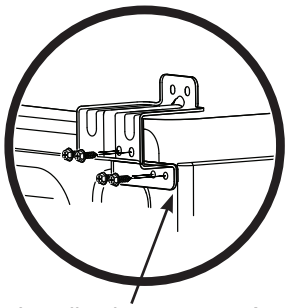
3 INSTALLATION DE SUPPORTS APPROPRIÉS À LA LAVEUSE

Profondeur de la laveuse	Profondeur de la sécheuse	N° de support
81,3 cm (32 po)	81,3 cm (32 po)	32
86,4 cm (34 po)	81,3 cm (32 po)	34

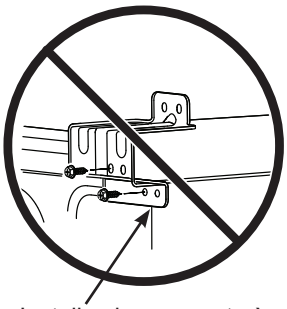
Choisissez les supports appropriés selon les dimensions de votre modèle. En utilisant les trous extérieurs du support, fixez-le au coin supérieur gauche derrière la laveuse en utilisant quatre (4) vis. Répétez pour le coin supérieur droit derrière la laveuse.

Supports n° 32 pour laveuse et sécheuse combinées de 81,3 cm (32 po) :





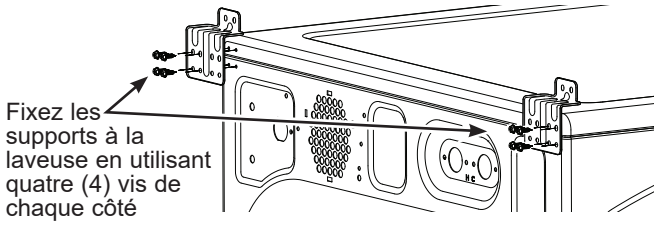
Installez les supports à égalité avec les bords de la laveuse

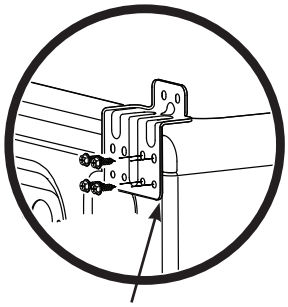


Installez les supports à égalité avec les bords de la laveuse

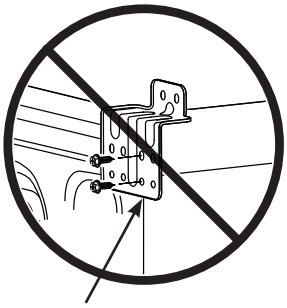
OU

Supports n° 34 pour laveuse 86,4 cm (34 po) et pour sécheuse 81,3 cm (32 po) combinées :





Installez les supports à égalité avec les bords de la laveuse



Installez les supports à égalité avec les bords de la laveuse

4 PREPAREZ LA LAVEUSE ET LA SÉCHEUSE

A. Placez la laveuse approximativement à son emplacement d'installation finale.

B. Assurez-vous que la laveuse est à niveau. Consultez les instructions d'installation de la laveuse pour connaître les détails.

C. Mettez la sécheuse à la verticale.

D. Inversez l'ouverture de porte de la laveuse et de la sécheuse, si nécessaire, avant d'empiler la sécheuse sur la laveuse. Consultez les instructions d'installation de la laveuse et de la sécheuse pour connaître les détails Instructions for details.

49-3000386 Rev 0

COMMENT SUPERPOSER LA SÉCHEUSE À LA LAVEUSE (Kit optionnel GFA28KITN)

5 INSTALLER LA SÉCHEUSE ET LE SUPPORT SUR LA LAVEUSE

⚠AVERTISSEMENT - **Risque lié au poids excessif**

- La participation de deux personnes ou plus est nécessaire pour installer la sécheuse.
- Évitez le basculement et le débranchement des services publics.
- La sécheuse doit être correctement fixée à la laveuse.
- **NE** placez **PAS** la laveuse au dessus de la sécheuse.

L'omission de prendre cette précaution peut causer des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.

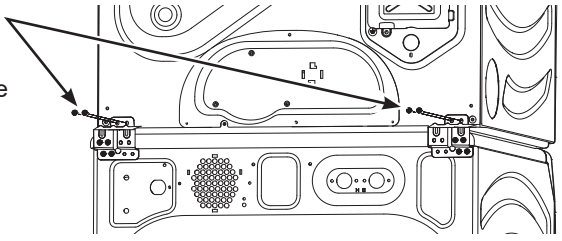
A. Soulevez la sécheuse et déposez-la sur le dessus de la laveuse.

Assurez-vous de soulever suffisamment haut la sécheuse pour éviter de toucher au panneau de commande de la laveuse.

Prenez soin de ne pas érafler le dessus de la laveuse avec les espaceurs. Protégez le panneau de commande de la laveuse avec un carton ou un autre type de protecteur.

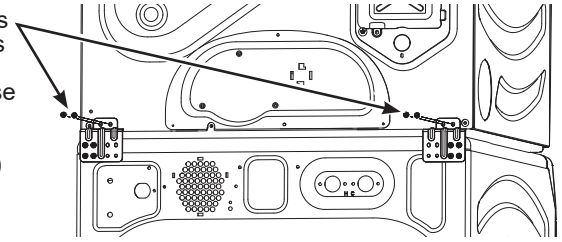
B. Alignez les trous de l'arrière de la sécheuse sur les trous du support qui dépasse de la laveuse. Fixez les deux (2) supports à la sécheuse en utilisant deux (2) vis de chaque côté.

Supports nº 32 pour laveuse et sécheuse combinées de 81,3 cm (32 po) :



OU

Supports nº 34 pour laveuse 86.4 cm (34 po) et pour sécheuse 81,3 cm (32 po) combinées :



6 COMMENT TERMINER L'INSTALLATION

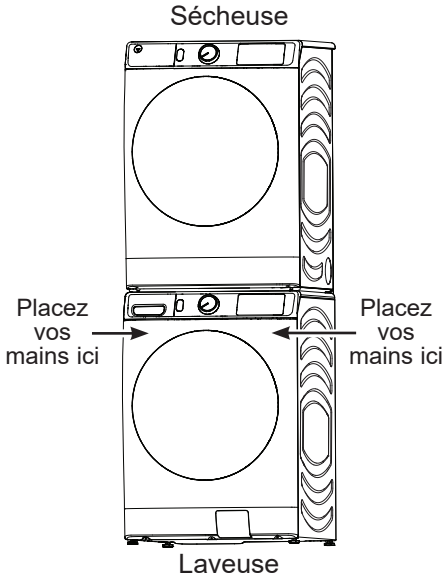
⚠ATTENTION Ne poussez pas sur la sécheuse lorsqu'elle est installée au-dessus de la laveuse. Si vous poussez sur la sécheuse, vous risquez de vous coincer vos doigts.

A. Reportez-vous aux consignes d'installation pour terminer l'installation de la laveuse.

B. Reportez-vous aux consignes d'installation pour terminer l'installation de la sécheuse.

C. Poussez avec précaution la laveuse et la sécheuse superposées à leur emplacement définitif. Utilisez des cales en feutre ou tout autre dispositif coulissant pour faciliter le déplacement et protéger le revêtement du sol.

D. Vérifiez que les appareils sont de niveau. Si nécessaire, réglez les pieds de la laveuse pour mettre de niveau. Il est toujours préférable de régler les pieds de la laveuse à la hauteur minimale nécessaire pour mettre la laveuse et la sécheuse de niveau correctement.



Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
La sécheuse émet des secousses et des bruits	**Le bruit/ou les secousses sont normaux. La sécheuse est peut-être placée sur une surface inégale**	Placez l'appareil sur une surface plane, ou ajustez les pattes au besoin jusqu'à ce qu'il soit bien de niveau.
Le séchage est trop long	**Des conduits inadéquats ou bouchés**	Consultez les consignes d'installation afin de vous assurer que l'évacuation de l'air de la sécheuse est correcte. Veillez à ce que le conduit soit propre, non déformé et non bouché. Assurez-vous que l'évent mural extérieur fonctionne sans problème.
	Tri erroné	Séparez les articles lourds des légers (en général un linge correctement trié dans la laveuse l'est aussi dans la sécheuse).
	Charges de tissus lourds (serviettes par exemple)	Les tissus lourds et de grande taille contiennent de l'humidité et tardent davantage à sécher. Répartissez les tissus lourds et de grande taille en de plus petites charges pour accélérer le séchage.
	Les commandes sont mal réglées	Réglez les commandes conformément à la charge que vous séchez.
	Le filtre à charpie est plein	Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.
	Fusibles grillés ou disjoncteur déclenché	Remplacez les fusibles ou réenclenchez les disjoncteurs. **REMARQUE :** Certaines sécheuses électriques utilisent 2 fusibles/disjoncteurs, assurez-vous que les deux sont fonctionnels.
	Surcharge/charges mixtes	Ne mettez pas plusieurs charges dans la sécheuse à la fois.
	Charge insuffisante	Si vous ne séchez qu'un ou deux articles, ajoutez d'autres vêtements afin d'obtenir un bon culbutage.
	ecoDry est activé	La fonction **ecoDry** est conçue pour faire fonctionner votre sécheuse dans le mode le plus éconergétique, lequel n'est pas toujours le plus rapide. Dans certains cas, le temps de séchage peut être prolongé afin de réduire la consommation globale d'énergie pour le cycle.
Le niveau de séchage Dry a été sélectionné mais le linge est toujours humide	**La brassée est composée de vêtements lourds et légers**	Lorsque vous mélangez les tissus lourds et légers, sélectionnez **More Dry** (Plus Sec).
	Le système d'échappement est bouché	Inspectez ou nettoyez le système d'échappement.
La sécheuse ne démarre pas	**Le panneau de contrôle est en « veille »**	C'est normal. Appuyez sur **Power** (Alimentation) pour activer le panneau de contrôle.
	La sécheuse est débranchée	Veillez à ce que la fiche de la sécheuse soit entièrement branchée dans la prise.
	Fusible grillé/disjoncteur déclenché	Vérifiez le fusible disjoncteur et remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. **REMARQUE :** Certaines sécheuses électriques utilisent 2 fusibles/disjoncteurs, assurez-vous que les deux sont fonctionnels.
	La sécheuse a été arrêtée par inadvertance au moment de régler la fonction Delay Dry (Mise en marche différée)	Si la lumière de la touche **Start/Pause** (Mise en marche/pause) clignote, la sécheuse est arrêtée. Appuyez sur **Start/Pause** (Mise en marche/pause) pour lancer le compte à rebours.
Aucun chiffre n'apparaît pendant le cycle, il ne fait que s'allumer	**La sécheuse évalue la quantité d'humidité du linge**	C'est normal. Lorsque la sécheuse détectera un faible niveau d'humidité dans le linge, elle affichera le temps de séchage restant.
Le temps restant a diminué	**Le temps estimé risque de changer lorsqu'une charge plus petite est en train de sécher**	C'est normal.
Impossible de procéder à une sélection et la sécheuse émet un double bip	**L'option dryness Level (Niveau de séchage), Temp (Temperature) ou l'option que vous tentez de sélectionner est incompatible avec le cycle de séchage sélectionné**	C'est normal.
La sécheuse fonctionne mais 00 est le temps restant affiché	**L'option Wrinkle Care (Antifroissement) a été sélectionnée**	C'est normal. Pendant un culbutage prolongé, le temps restant n'est pas affiché. L'option de culbutage prolongé dure environ 60 minutes.
Le voyant « Check Vent » est allumé	**Le filtre à charpie est plein**	Nettoyez le filtre à charpie, séchez une brassée en cycle automatique et vérifiez que le voyant s'éteint.
	Des conduits inadéquats ou bouchés	Consultez les consignes d'installation afin de vous assurer que l'évacuation de l'air de la sécheuse est correcte. Veillez à ce que le conduit soit propre, non déformé et non bouché. Assurez-vous que l'évent mural extérieur fonctionne sans problème. Séchez une brassée en cycle automatique et vérifiez que le voyant s'éteint.
	Le système d'évacuation est bloqué	Inspectez et nettoyez-le système d'évacuation. Séchez une brassée en cycle automatique et vérifiez que le voyant s'éteint.

49-3000386 Rev 0

Conseils de dépannage... Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
La sécheuse ne chauffe pas	**Fusible grillé/disjoncteur déclenché, la sécheuse peut tourner mais ne chauffe pas**	Vérifiez le fusible disjoncteur et remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Votre sécheuse peut tourner si un fusible est grillé ou un disjoncteur est déclenché. **REMARQUE :** Certaines sécheuses électriques utilisent 2 fusibles/disjoncteurs, assurez-vous que les deux sont fonctionnels.
	L'alimentation en gaz est coupée (modèles à gaz seulement)	Assurez-vous que le robinet de sectionnement du gaz à la sécheuse ou le robinet de sectionnement principal est complètement ouvert.
	Le réservoir de gaz LP (pétrole liquéfié) est vide ou il y a interruption de l'alimentation en gaz par le fournisseur (modèles à gaz seulement)	Remplissez et remplacez le réservoir. La sécheuse devrait chauffer à nouveau une fois l'alimentation du fournisseur rétablie.
	L'option No Heat (sans chaleur) est sélectionnée	Sélectionnez un autre réglage de chaleur.
Temps de séchage non uniformes	**Type de chaleur**	Le temps de séchage variera en fonction du type de chauffage utilisé. Si vous avez récemment remplacé votre sécheuse électrique par un modèle à gaz propane, ou vice-versa, le temps de séchage peut ne pas être le même.
	Type de charge et conditions de séchage	La taille du linge, les types de tissus, l'humidité du linge et la longueur et l'état du système d'évacuation auront une influence sur le temps de séchage.
Le linge est toujours humide et la sécheuse s'est arrêtée après quelques instants	**La porte a été ouverte au milieu du cycle. Le linge a été ensuite retiré de la sécheuse et une nouvelle charge introduite sans sélectionner un nouveau cycle**	Un cycle de séchage doit être sélectionné chaque fois qu'une nouvelle brassée est placée dans l'appareil.
	Charge petite	Si vous séchez 3 articles au plus, sélectionnez **QUICK DRY** (Séchage rapide) ou **TIMED DRY** (Séchage minuté).
	Le linge est déjà sec à l'exception des cols et les ceintures	Sélectionner **QUICK DRY** (Séchage rapide) ou **TIMED DRY** (Séchage minuté) pour sécher des cols et des ceintures. À l'avenir, lorsque vous séchez des articles possédant des cols et des ceintures, sélectionnez plutôt **More Dry** (Plus Sec).
	La sécheuse n'est pas placée sur une surface plane	Placez l'appareil sur une surface plane, ou ajustez les pattes au besoin jusqu'à ce qu'il soit bien de niveau.
Le linge est froissé	**Séchage excessif**	Sélectionnez un temps de séchage plus court. Retirez du linge pendant qu'il est encore légèrement humide. Sélectionnez les options **Less Dry** (Moins sec) ou **Damp** (Humide).
	Linge laissé dans la sécheuse alors que le cycle est fini	Retirez le linge une fois le cycle terminé, pliez et suspendez-le immédiatement, ou utilisez l'option **Wrinkle Care** (Antifroissement).
	Surcharge	Répartissez les tissus lourds et de grande taille en de plus petites charges.
Le linge a rétréci	**Certains tissus rétréciront naturellement au lavage. D'autres peuvent être lavés sans problème, mais rétréciront dans la sécheuse**	Afin d'éviter tout rétrécissement, suivez les indications figurant sur les étiquettes des vêtements. Certains vêtements doivent être étirés après le séchage afin qu'ils retrouvent leur forme d'origine. Si vous avez peur qu'un vêtement rétrécisse, ne le lavez pas à la machine ou ne le séchez pas dans la sécheuse.
Des tâches de gras sur le linge	**Une utilisation inadéquate de l'assouplissant**	Suivez le mode d'emploi figurant sur l'emballage de l'assouplissant.
	Séchage de linge propre avec du linge sale	Utilisez votre sécheuse pour ne sécher que du linge propre. Le linge sale risque de tacher le linge propre et la sécheuse.
	Le linge n'était pas complètement propre	Il arrive parfois que des taches ne soient pas visibles lorsque le linge est humide et apparaissent après le séchage. Utilisez des procédures de lavage adéquates avant le séchage.
De la charpie sur le linge	**Le filtre à charpie est plein**	Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.
	Tri erroné	Triez les tissus producteurs de charpie (chenille par exemple) des tissus collecteurs de charpie (le velours côtelé par exemple).
	L'électricité statique peut attirer la charpie	Se reporter aux suggestions de la section **Électricité statique**.
	Surcharge	Répartissez les tissus lourds et de grande taille en de plus petites charges.
	Papier, mouchoir, etc., oubliés dans les poches	Videz toutes les poches avant de laver le linge.

Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
Électricité statique	**Aucun assouplissant n'a été utilisé**	Essayez un assouplissant. Les feuilles d'assouplissant textile de marque BounceMD ont été approuvées pour toutes les sécheuses GE Appliances lorsqu'elles sont utilisées conformément aux instructions du fabricant.
	Séchage excessif	Essayez un assouplissant. Réglez l'option **Less Dry** (Moins Sec) ou **Damp** (Humide).
	Les synthétiques, les mélanges et les infroissables peuvent provoquer de l'électricité statique	Essayez un assouplissant.
Les cols et les ceintures sont toujours humides à la fin du cycle	**Le capteur d'humidité détecte que la majeure partie du linge est sèche**	Sélectionnez **Quick Dry** (Séchage rapide) ou **Time Dry** (Séchage minuté) pour sécher les cols et les ceintures humides. À l'avenir, lorsque vous séchez des articles possédant des cols et des ceintures, sélectionnez plutôt **More Dry** (Plus Sec).
Légère variation de la couleur métallique	**C'est normal**	En raison des propriétés métalliques de la peinture utilisée pour ce produit, de légères variations de couleur peuvent se produire en raison des conditions d'éclairage et des angles d'observation.
La sécheuse continue à fonctionner après que l'affichage indique que le programme est terminé	**L'option de culbutage prolongé a été sélectionnée**	Assurez-vous que l'option **Wrinkle Care** (Antifroissement) n'a pas été sélectionnée.
La porte est trop embuée pour apercevoir les vêtements durant un cycle vapeur	**La vapeur se condense sur la porte intérieure**	C'est normal.
L'eau visible à l'intérieur de la porte et sur le haut du filtre à charpie lors de l'ouverture de la porte après un cycle vapeur	**La vapeur se condense sur ces surfaces**	C'est normal.
De petites zones des vêtements sont humides après le programme de vapeur	**La vapeur se condense sur le tambour intérieur**	Si vous utilisez le programme **STEAM Dewrinkle** (Défroissage à la vapeur), réduisez manuellement la durée du programme. Si vous utilisez le programme **STEAM Refresh** (Rafraîchissement à la vapeur), ajoutez des vêtements à la charge.
Petite quantité d'eau sur le plancher devant la sécheuse	**Charge inadéquate pour le programme de vapeur sélectionné, l'excédent de vapeur se condense et fuit**	Si vous utilisez le programme **STEAM Dewrinkle** (Défroissage à la vapeur), réduisez manuellement la durée du programme. Si vous utilisez le programme **STEAM Refresh** (Rafraîchissement à la vapeur), ajoutez des vêtements à la charge.
De l'eau sur le plancher, derrière la sécheuse	**Une connexion du tuyau d'eau à la valve n'est pas assez serrée**	Resserrez la connexion.
	Une rondelle de caoutchouc du boyau est manquante sur la connexion avec la valve	Installez la rondelle de caoutchouc fournie avec le boyau.
De l'eau dégouline de la porte lorsque cette dernière est ouverte après un Cycle Vapeur	**La vapeur se condense sur la porte intérieure**	C'est normal.
Ne peut voir la vapeur au début du cycle	**La vapeur est relâchée à différents moments durant le cycle**	C'est normal.
Impossible de voir de la vapeur n'importe quand pendant le cycle	**Le bec vapeur peut être bouché de débris de l'arrivée d'eau.**	Appelez **800.561.3344** pour commander le nécessaire de rechange de bec WE25M71 ou pour demander à un technicien de le remplacer pour vous.
Les vêtements sont encore froissés après un cycle vapeur	**Trop de vêtements**	Insérez moins de vêtements ; augmentez manuellement la durée du cycle.

49-3000386 Rev 0

Garantie limitée de la sécheuse GE Appliances

electromenagersge.ca

Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par nos centres de réparation ou nos réparateurs autorisés. Pour planifier un service en ligne, rendez-vous sur **Electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service** ou appelez le **800.561.3344**. Veuillez fournir le numéro de série et le numéro de modèle lorsque vous appelez pour obtenir le service.

Pour le diagnostic, la réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation GE Appliances de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à GE Appliances d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE Appliances, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à GE Appliances pendant la réparation.

Pendant la période de :	Nous remplacerons :
Un an À compter de la date d'achat d'origine	**Toute pièce** de la sécheuse qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matériaux ou de fabrication. Au cours de cette **garantie limitée d'un an**, nous fournirons également, **sans frais**, les pièces et la main-d'œuvre pour remplacer la pièce défectueuse.

Ce qui n'est pas couvert :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inadéquats de l'appareil.
- Toute défectuosité du produit attribuable à une utilisation abusive ou inadéquate, s'il a été utilisé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu, ou s'il a été utilisé à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs de votre domicile.
- Les produits qui ne sont pas défectueux ou brisés, ou qui fonctionnent tel que décrit dans le Manuel de l'utilisateur.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Les défectuosités ou les dommages causés par une utilisation de l'appareil à des températures situées sous le point de congélation.
- Tout dommage causé après la livraison.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.

Agrafez le reçu d'achat ici. Pour obtenir le service sous garantie, vous devrez fournir la preuve de l'achat original.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES :
Votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette garantie limitée. Toute garantie implicite, incluant la garantie de qualité marchande ou d'adaptabilité du produit à un usage particulier, est limitée à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté au Canada en vue d'une utilisation domestique au Canada. Si le produit se situe dans une zone où aucun réparateur agréé par GE Appliances n'est disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé par GE Appliances.

Dans certains États ou province, il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages indirects ou accessoires. Il est alors possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Pour connaître les droits dont vous bénéficiez, communiquez avec le bureau des Relations avec les consommateurs de votre région ou de votre province.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7R 5B6

Soutien au consommateur

Site Web de GE Appliances

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez le site Web de GE Appliances 24 heures par jour, tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi y trouver d'autres formidables produits GE Appliances et tirer avantage de tous nos services d'assistance en ligne. Au Canada : **ElectromenagersGE.ca/fr**

Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Au Canada : **electromenagersge.ca/soutien-apres-vente**

Service de réparation

Un service de réparation expert GE Appliances se trouve à quelques pas de chez vous. Rendez-vous sur notre site et programmez, à votre convenance, une visite de réparation à n'importe quel jour de l'année.

Au Canada : **electromenagersge.ca/soutien-apres-vente** ou composez le 800.561.3344

Prolongation de garantie

Procurez-vous une prolongation de garantie GE Appliances et informez-vous des rabais spéciaux en vigueur pendant la durée de votre garantie. Vous pouvez vous la procurer en ligne en tout temps. Les services GE Appliances seront toujours disponibles après l'expiration de la garantie.

Au Canada : **electromenagersge.ca/achat-dune-garantie-prolongee** ou composez le 866.277.9842.

Connectivité à distance

Pour de l'assistance concernant la connectivité au réseau sans fil (pour les modèles équipés de cette fonction), visitez notre site Web au **electromenagersge.ca/connected-appliances** ou composez le 800.220.6899.

Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Au Canada : **electromenagersge.ca/pieces-filtres-et-accessoires** ou composer le 800.661.1616.

Les instructions contenues dans le présent manuel comportent des procédures que tout utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Usez de prudence : une réparation ou un entretien mal effectués peuvent rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.

Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE Appliances, communiquez avec nous depuis notre site Web en fournissant tous les détails dont votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Au Canada : Director, Customer Relations | MC Commercial Inc. | Suite 300, 5420 North Service Road | Burlington, ON L7L 6C7
electromenagersge.ca/contactez-nous ou composer le 877.994.5366

Imprimé aux USA

49-3000386 Rev 0